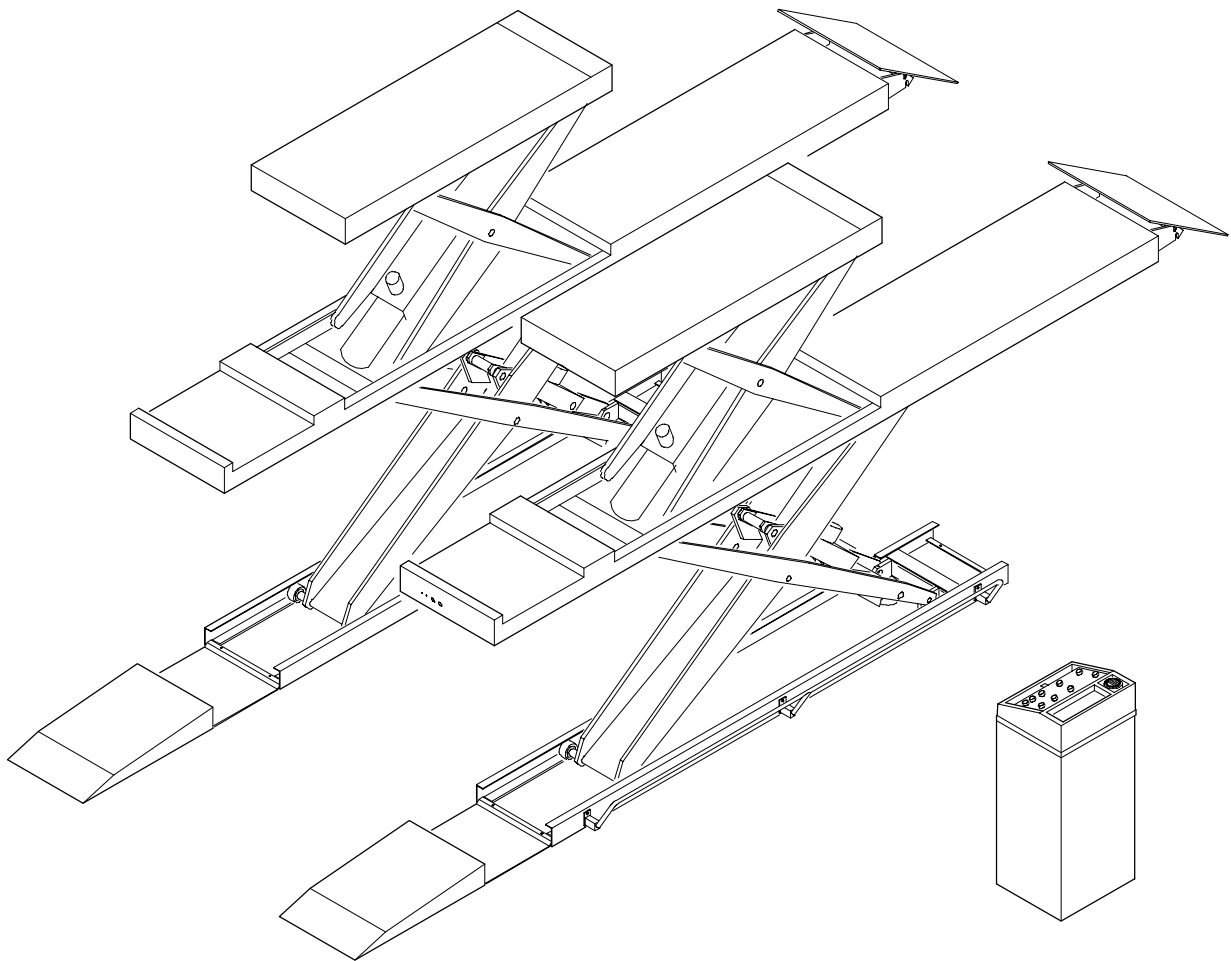


LISTA COMPONENTI
LIST OF COMPONENTS
LISTE DE COMPOSANTS
ERSATZTEILLISTE
LISTA DE LOS COMPONENTES



Cod. 87820403 rev. 1.0 - 0605

X 891 - X 892
X 893 - X 893 LT

ISTRUZIONI PER LA RICHIESTA DEI RICAMBI

- 1) Consultando le tavole di seguito riportate, individuare esattamente il n. del particolare desiderato (Ex. Tav. A n. A10).
- 2) Dalla tabella ricambi, trovare il corrispondente codice (Ex. 86200040)
- 3) Nella richiesta specificare esattamente:
 - Il modello ed il n. di matricola della macchina.
 - Il codice ricambio (n. 8 cifre) del particolare desiderato.
 Ex. X 893 matr. 100, cod. 86200040.

INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DE PIÈCES DE RECHANGE

- 1) En consultant les tables ci-après, individualiser exactement le n. du détail désiré (Ex. Table A n. A10).
- 2) De la table des pièces de rechange, trouver le code correspondant (Ex. 86200040)
- 3) Dans la demande spécifier exactement :
 - Le modèle et le n. de matricule de la machine.
 - Le code pièce de rechange (n. 8 chiffres) du détail désiré.
 Ex. X 893 matr. 100, code 86200040.

INSTRUCCIONES PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS

- 1) Consultando las tablas detalladas a continuación, identificar exactamente el n° de las piezas que se desean pedir (Ej. Tav. A n. A10).
- 2) Partiendo de la tabla, encontrar el código correspondiente (ej.: 86200040)
- 3) En el pedido especificar exactamente:
 - El modelo y el n° de la matricola de la máquina.
 - El código del repuesto (n° 8 cifras) de la pieza deseada.
 Ej. X 893 matr. 100, cod 86200040.

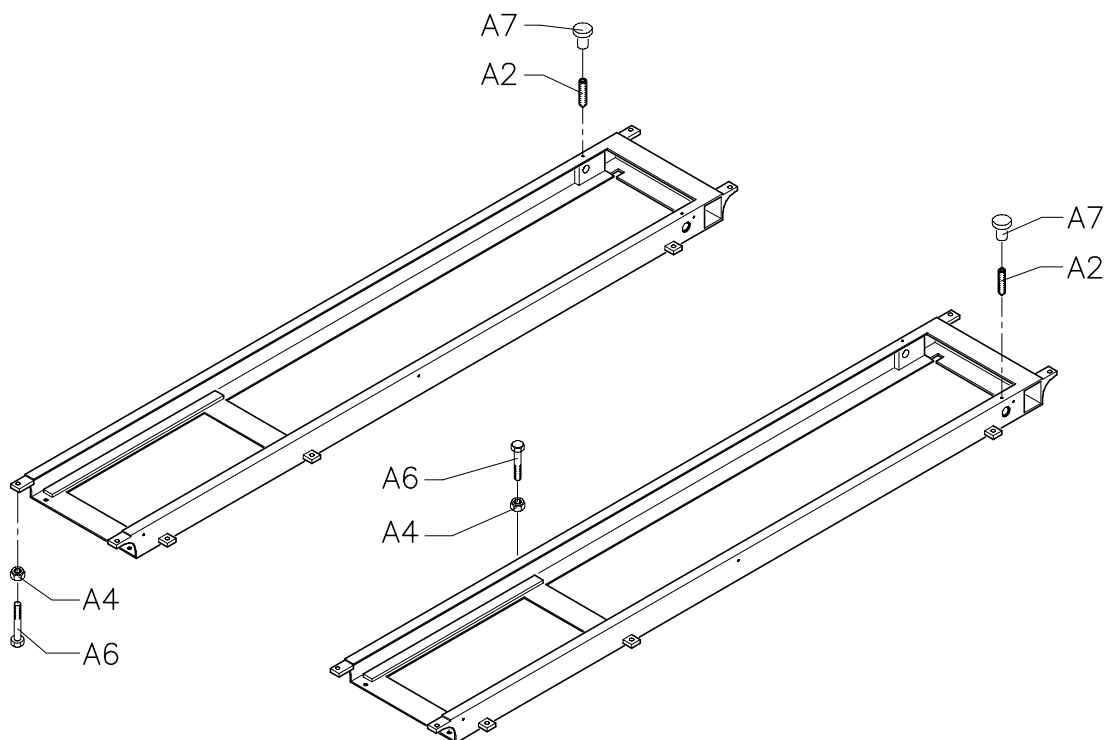
INSTRUCTIONS FOR REQUESTING SPARE PARTS

- 1) Consulting the following tables, single out the exact n. of spare parts requested (Eg. Table A n. A10).
- 2) Find the corresponding spare parts code from the spare parts table (E. 86200040)
- 3) In the request specify exactly:
 - The model and serial n. of the machine.
 - The spare parts code (8 figures) of the requested spare part.
 Eg. X 893 serial n. 100, code 86200040.

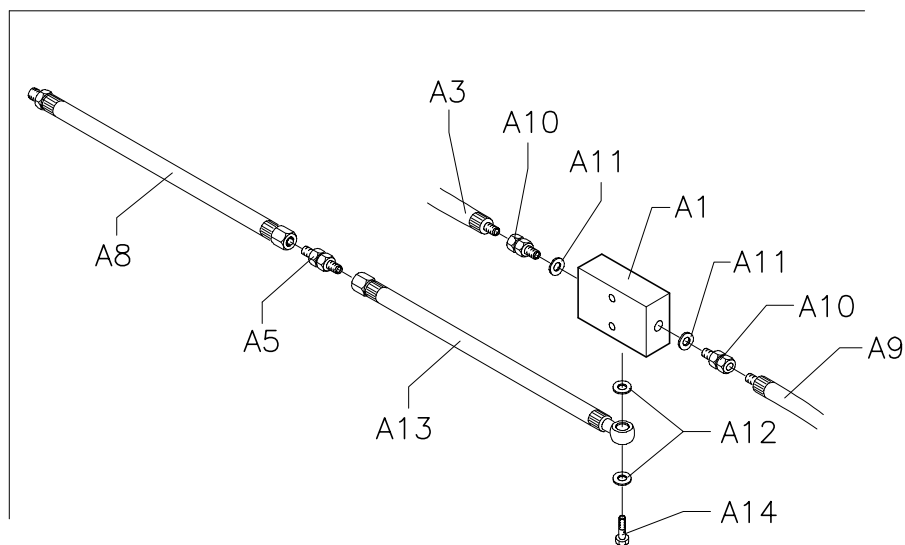
ANWEISUNG FÜR DIE ERSATZTEIL-ANFORDERUNG

- 1) Bestimmen Sie genau anhand der nach stehend angeführten Übersichtstafeln die Nummer des gewünschten Teils (z.B. Tav. A Nr. A10).
- 2) Aus der Ersatzteiltafel den entsprechen den Code aufnoieren Z.B. 86200040.
- 3) Bezeichnen Sie in der Anforderung klar und präzise:
 - Das Model und die Maschinennummer.
 - Den Ersatzteilcode (8 Ziffern) des gewünschten Teils.
 Z.B. X 893 matr. 100, cod. 86200040.

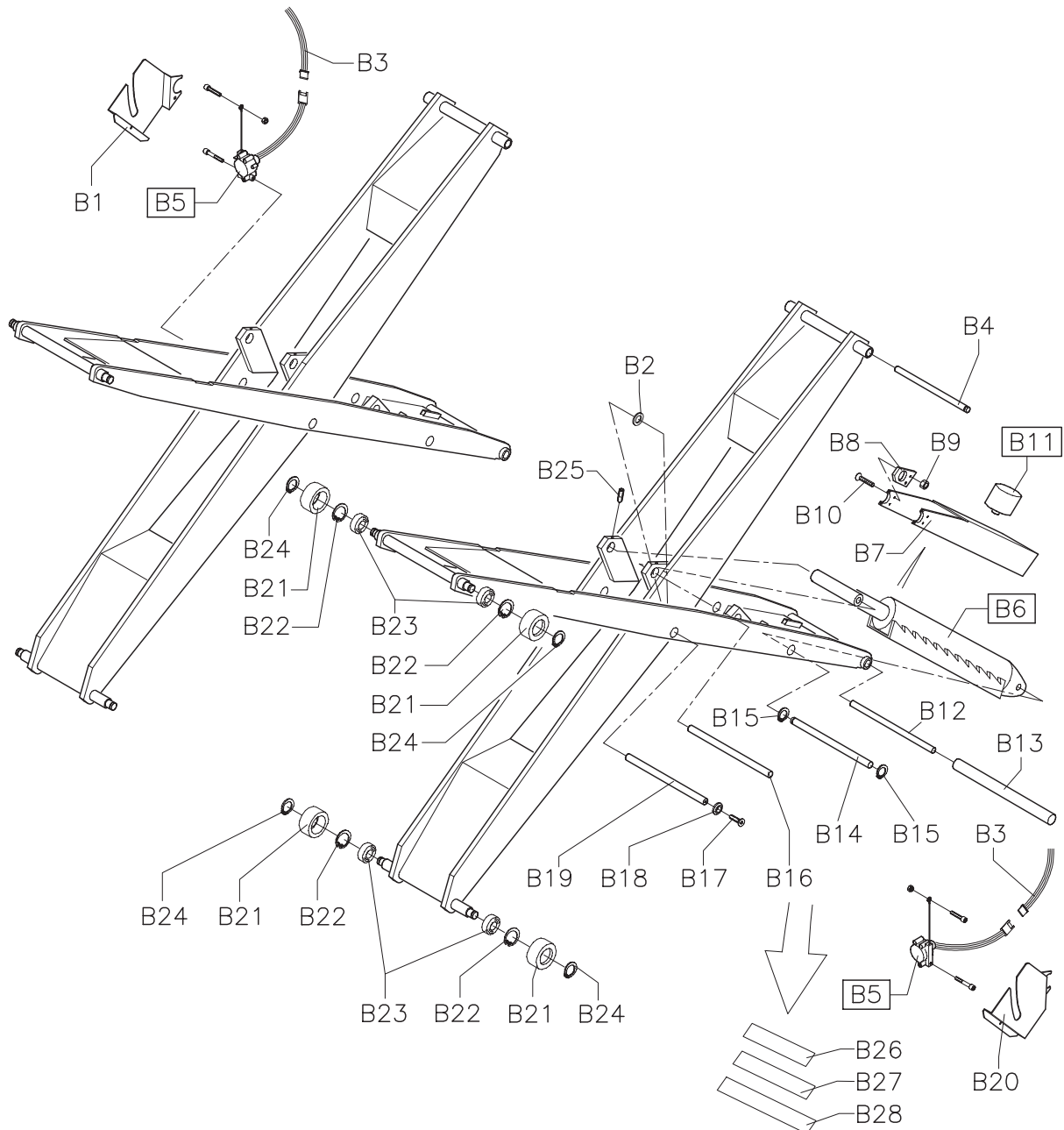
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 24).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 24).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 24).



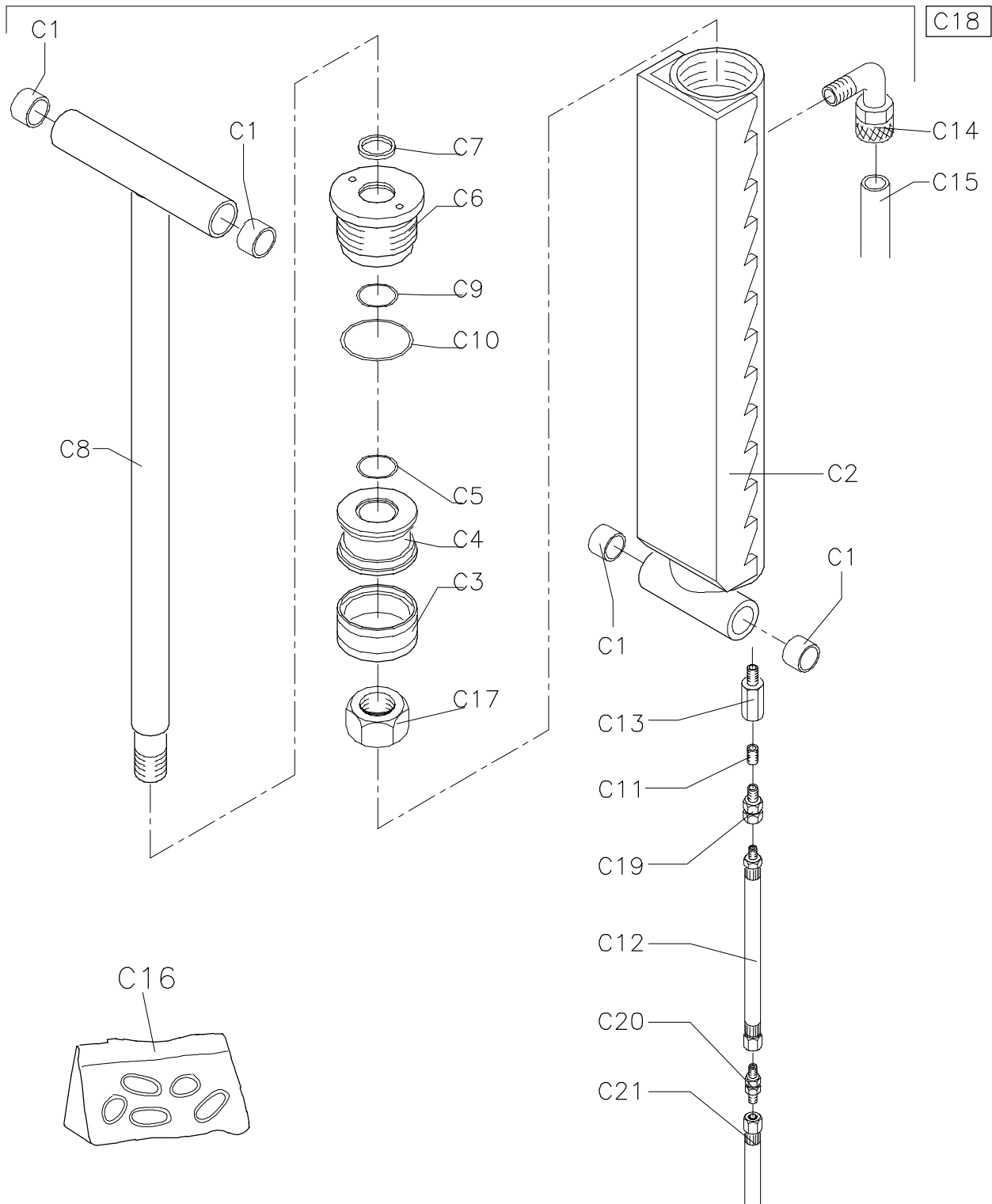
X 893 LT



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 24).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 24).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 24).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 24) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 24).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 25).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 25).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 25).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 25) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 25).



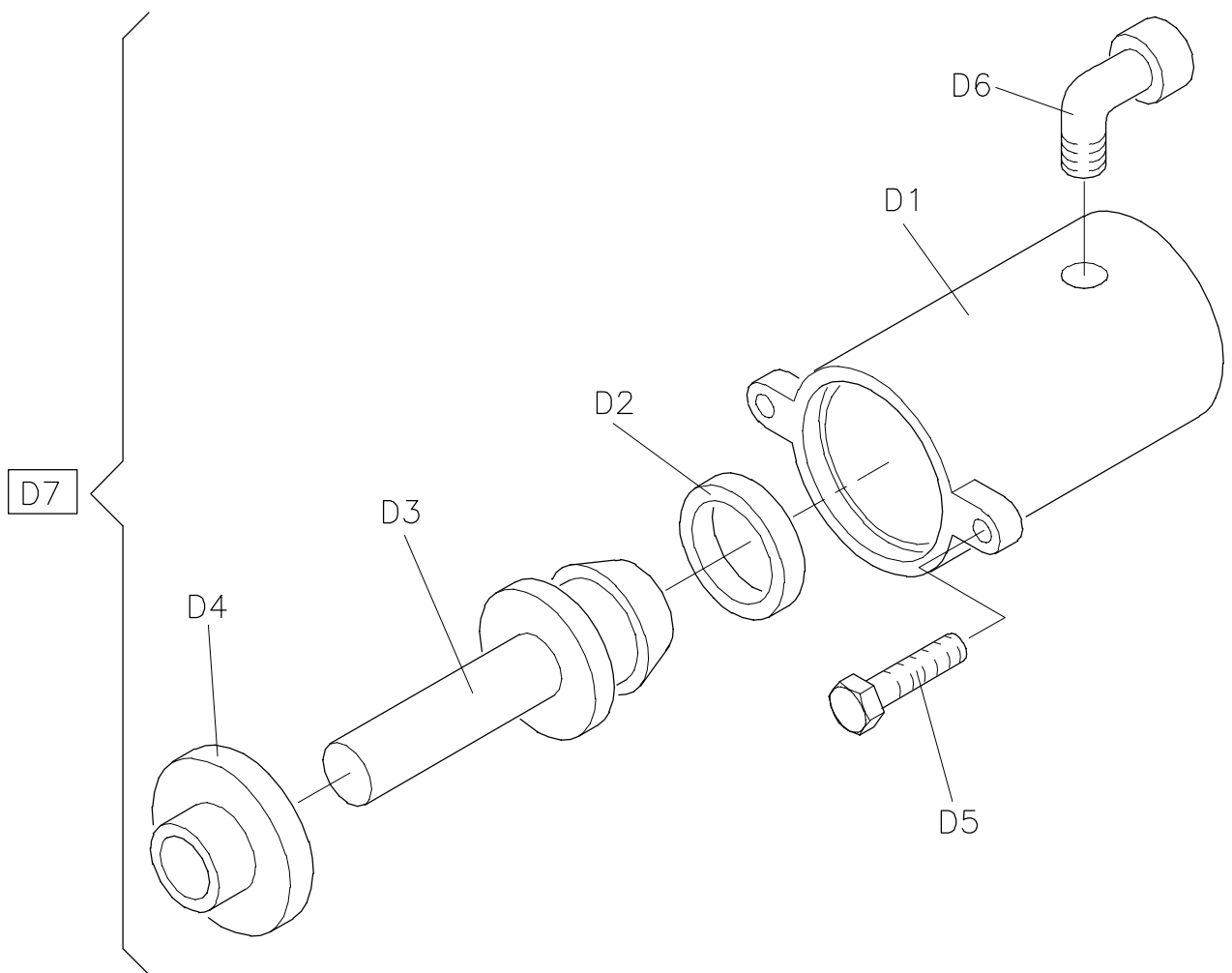


CILINDRO SICUREZZA MECCANICA SOLLEVATORE
LIFT MECHANICAL SAFETY CYLINDER
CYLINDRE SECURITE MECANIQUE ELEVATEUR
ZYLINDER MECHANISCHE SICHERUNG HEBE
CILINDRO SEGURO MECANICO ELEVADOR

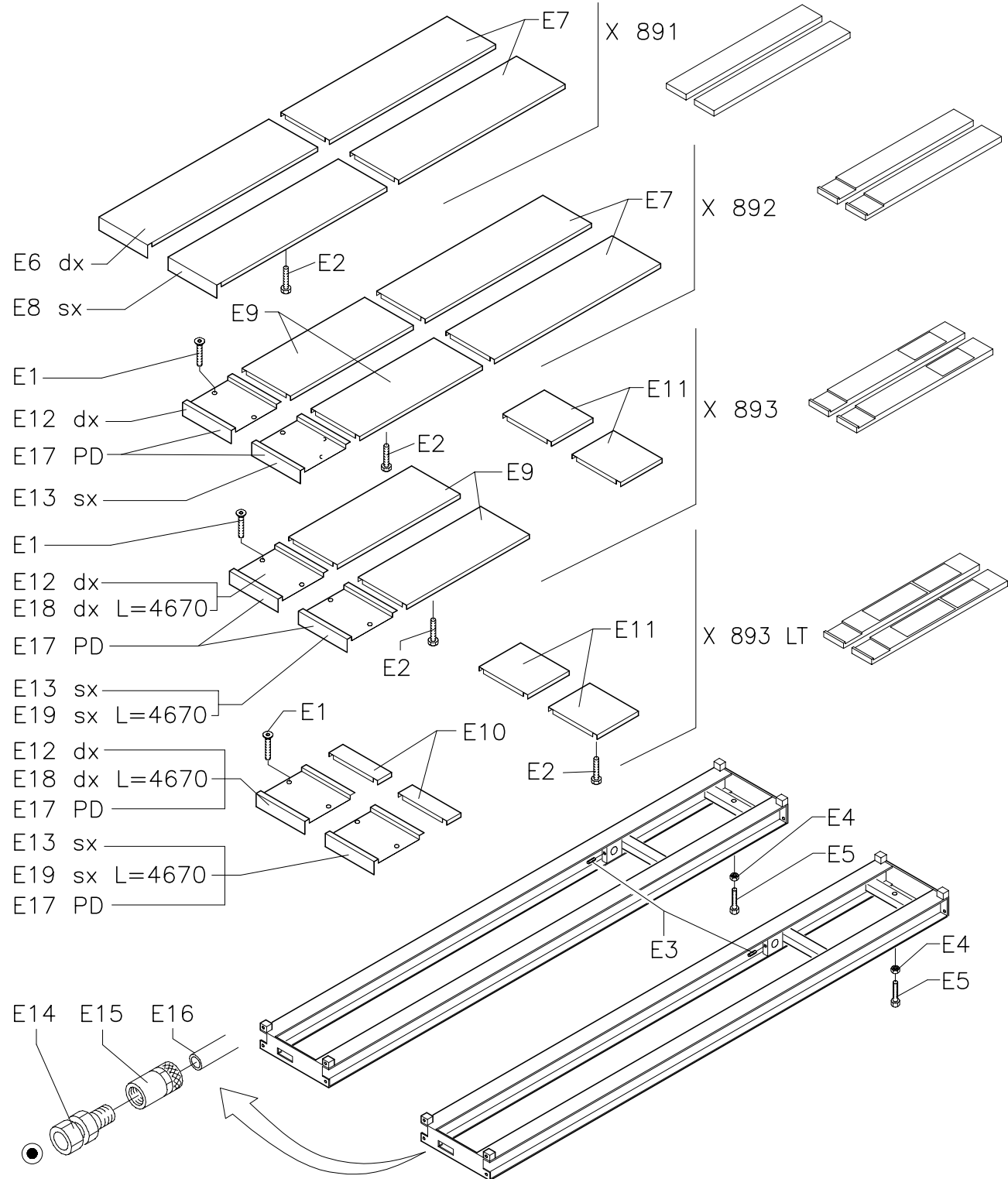
X 891
X 892
X 893
X 893 LT

TAV. D

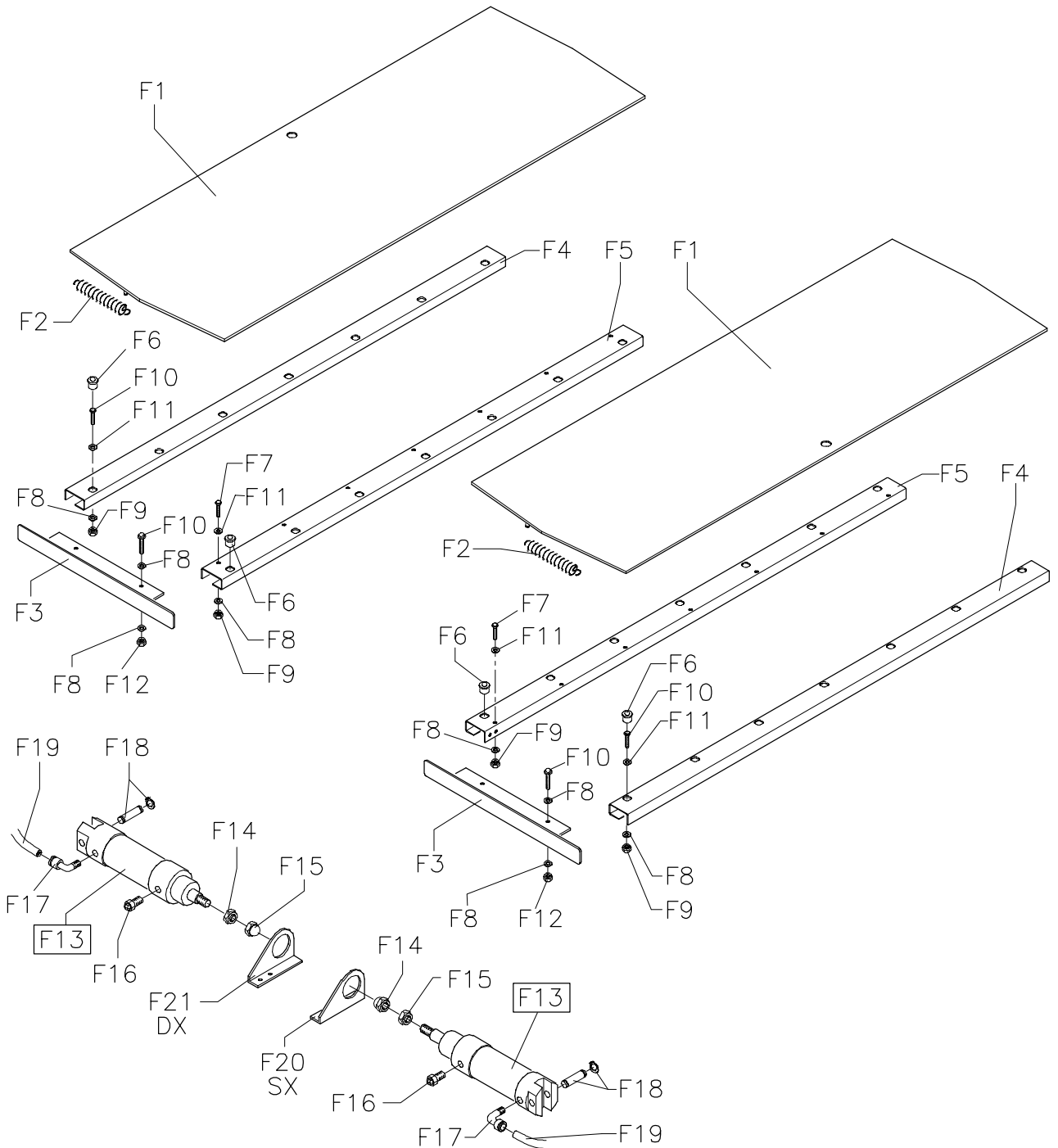
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



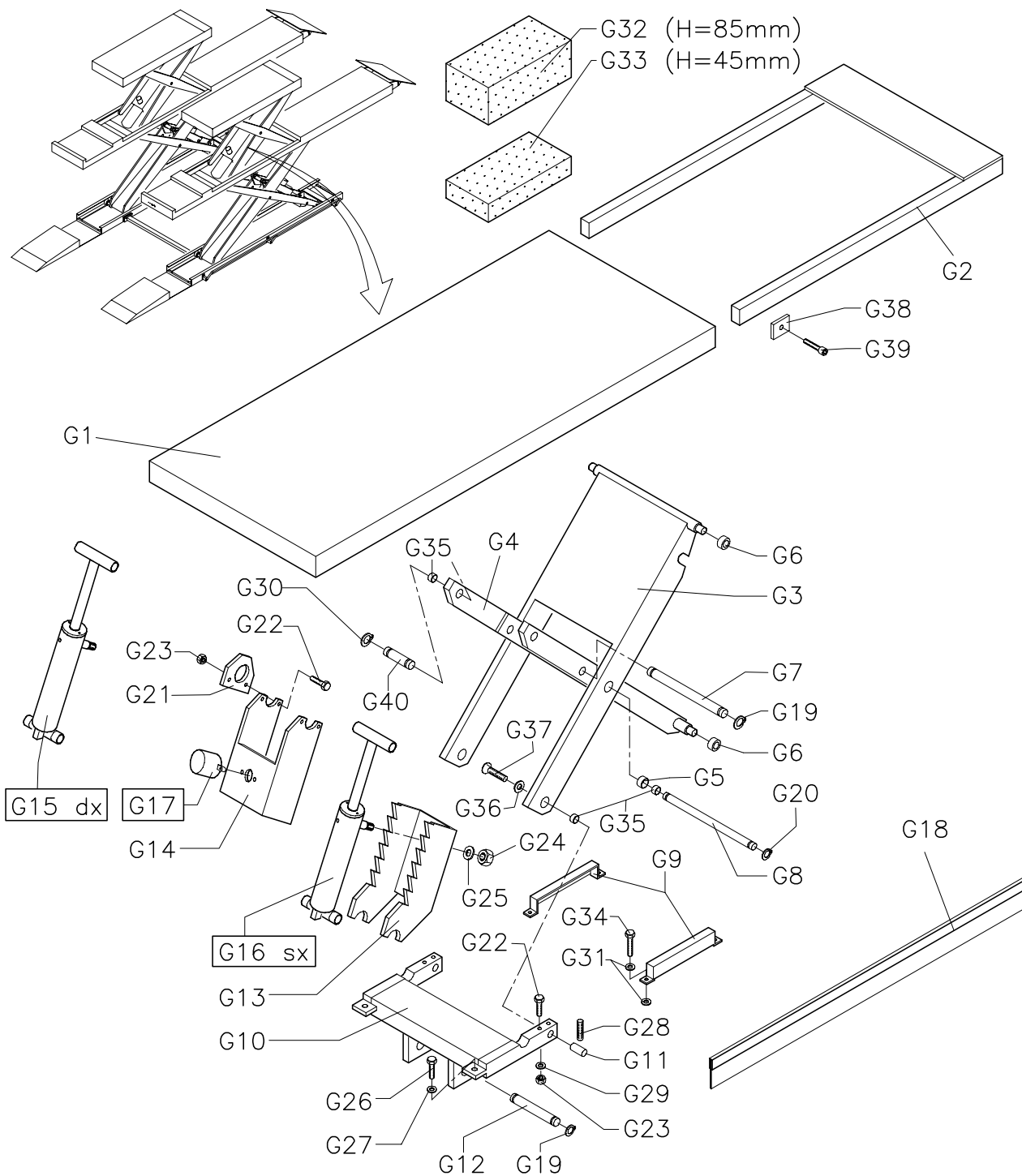
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 26).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 26).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 26).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 26) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 26).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 27).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 27).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 27).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 27) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 27).

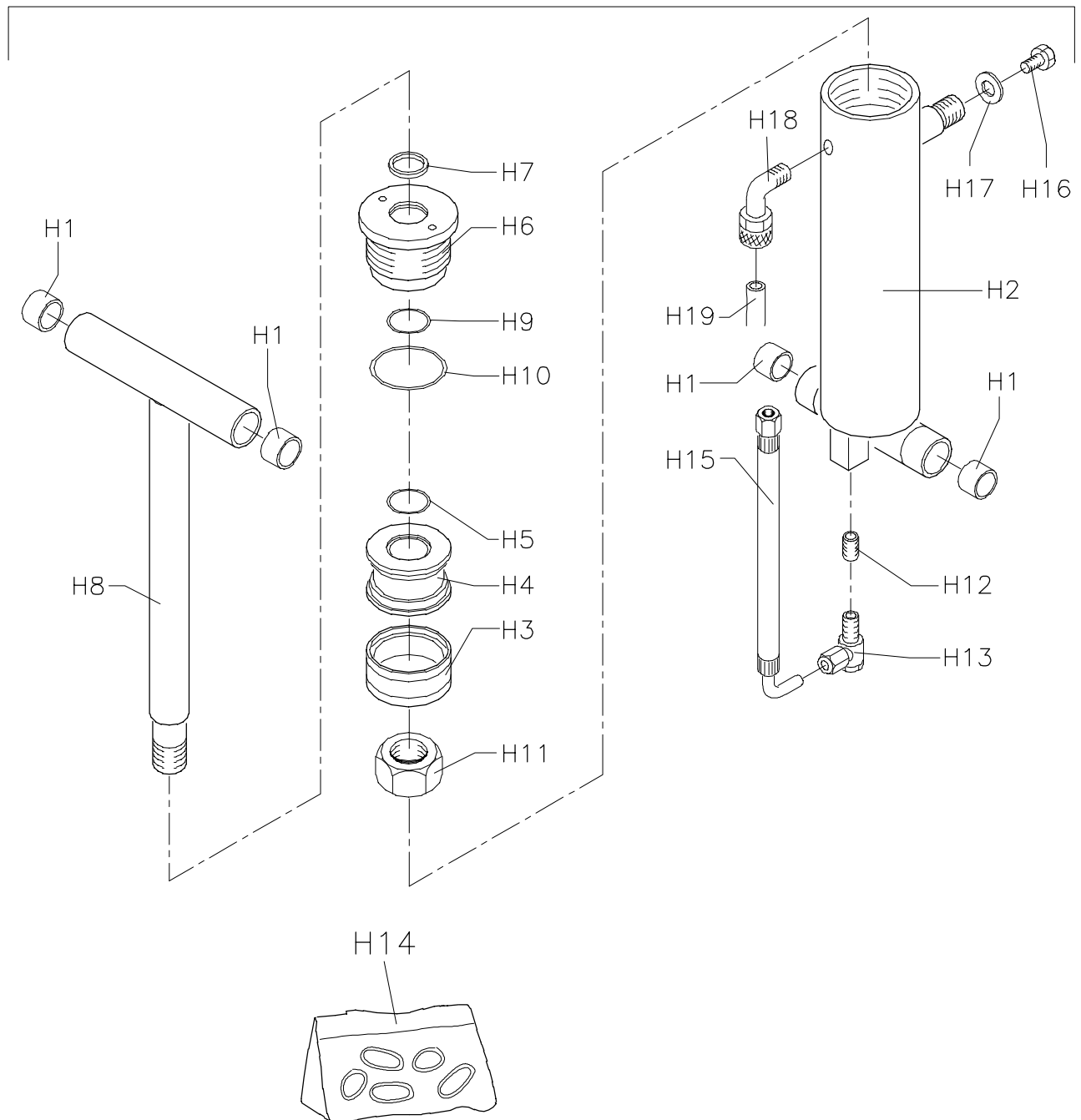


IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 28).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 28).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 28).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 28) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 28).



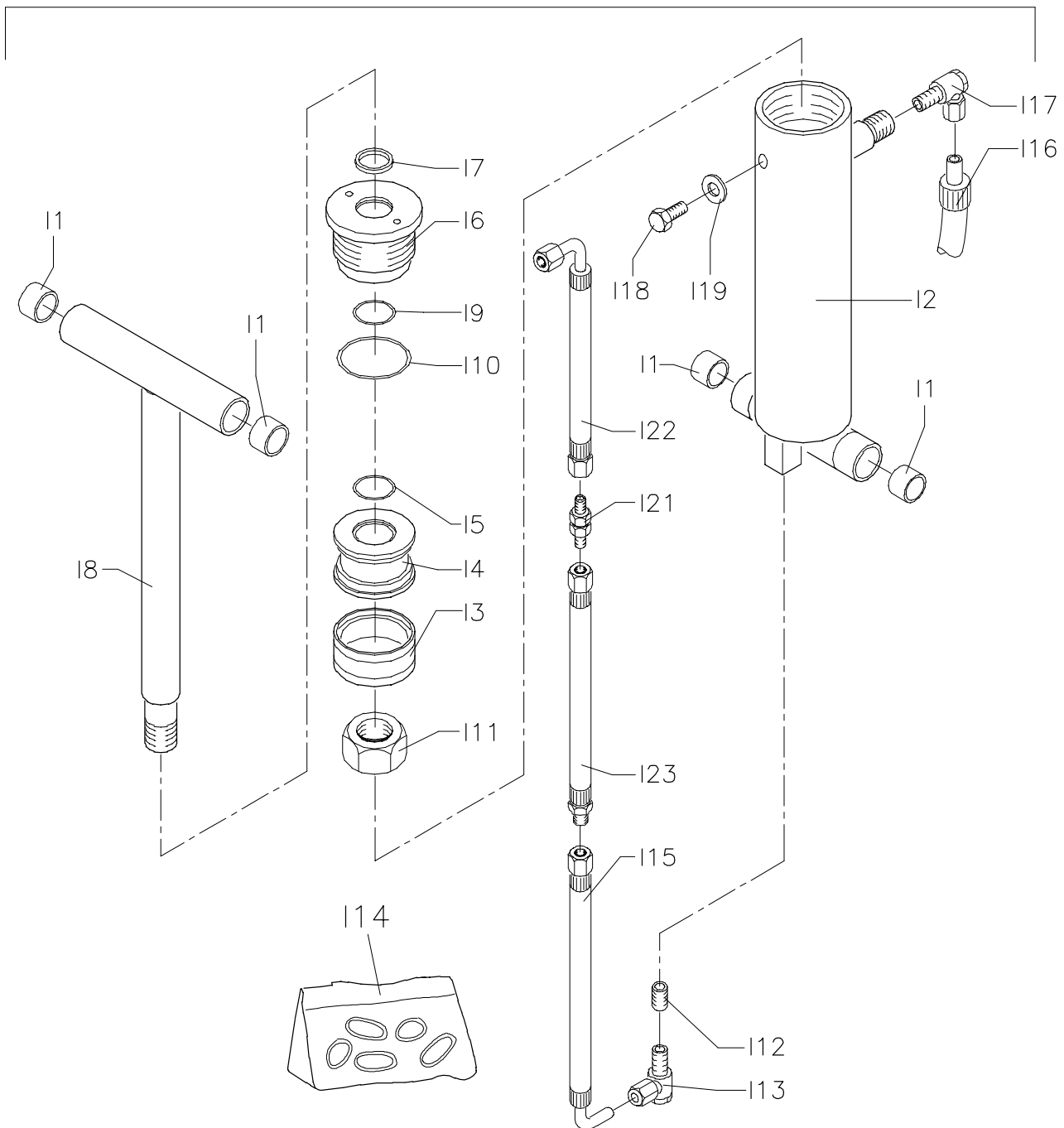
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 29).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 29).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 29).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 29) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 29).

H20 SX

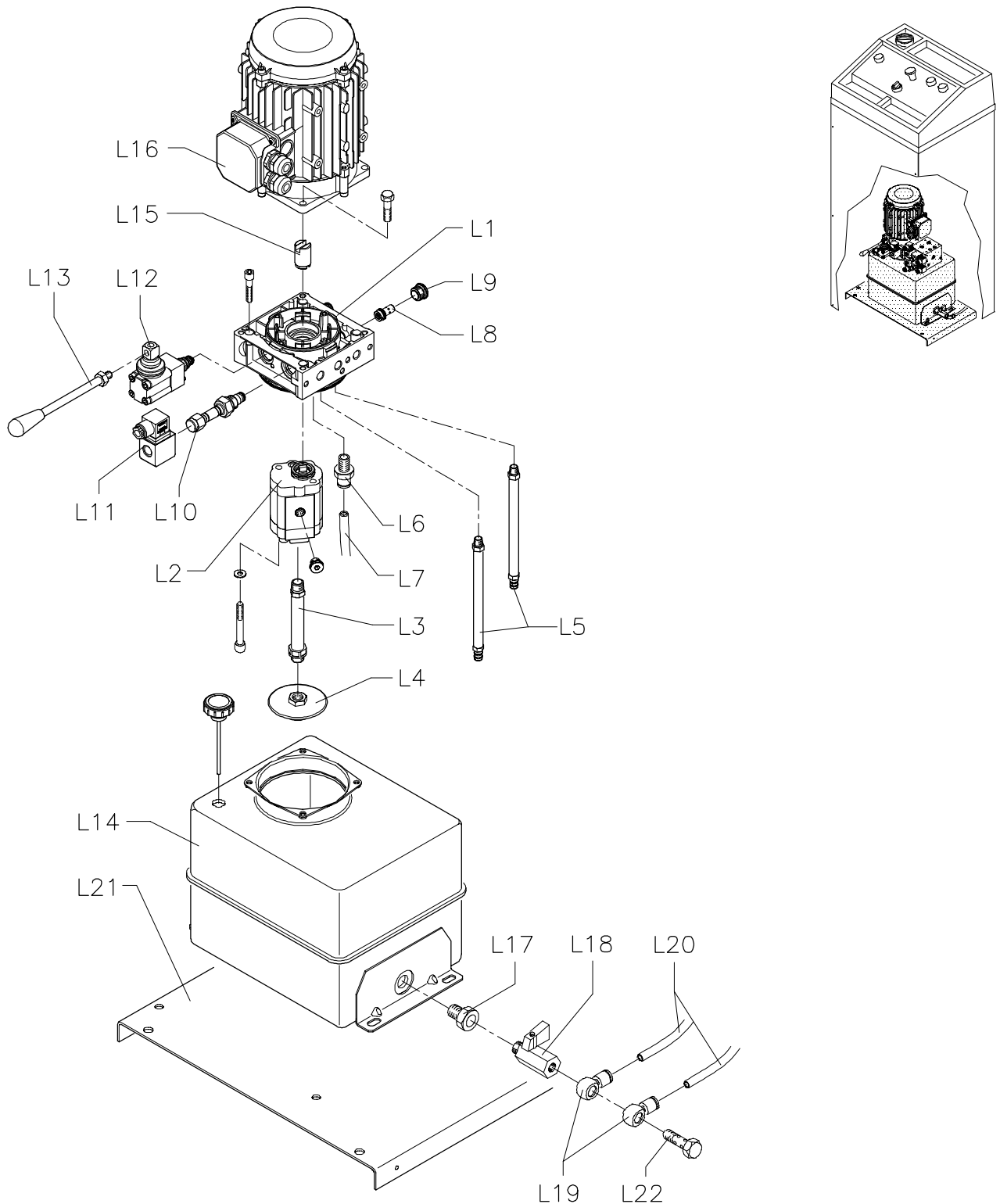


IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 29).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 29).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 29).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 29) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 29).

I20 DX

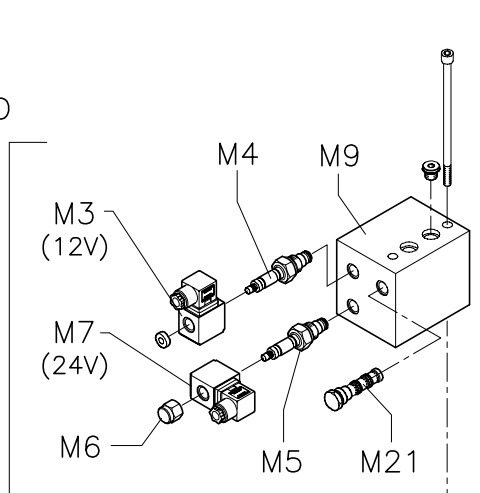


IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 30).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 30).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 30).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 30) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 30).

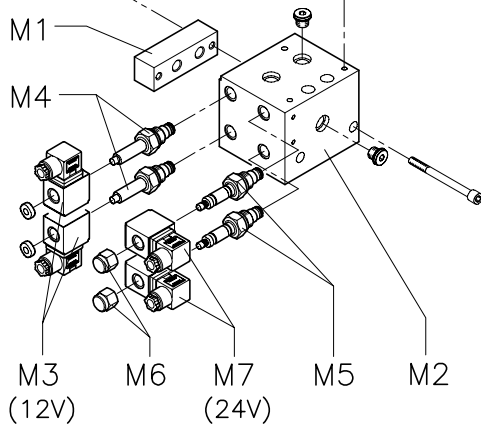
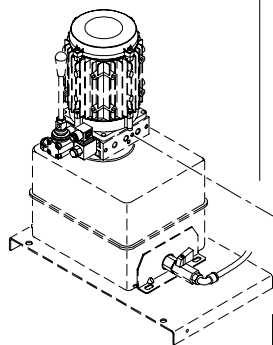
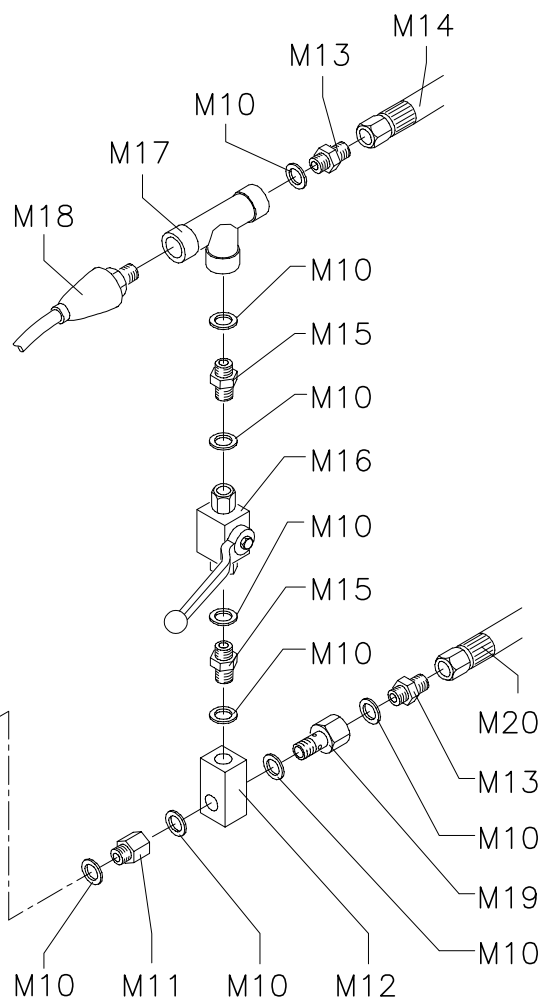
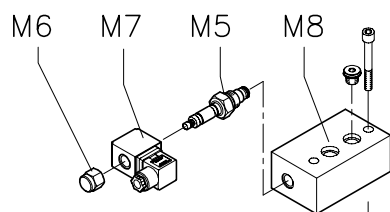


IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 31).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 31).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 31).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 31) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 31).

X 893 PD

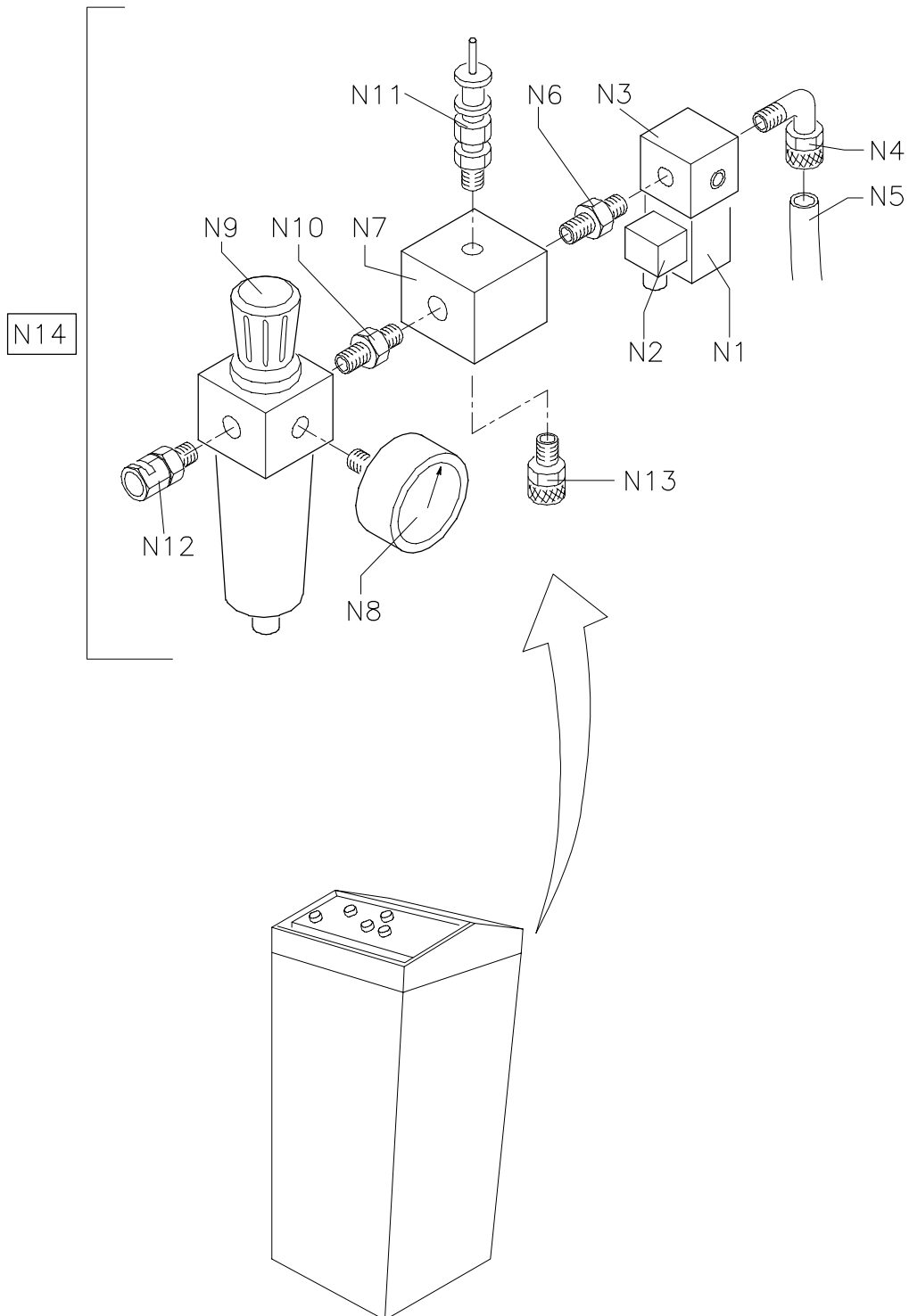


X 893 LT

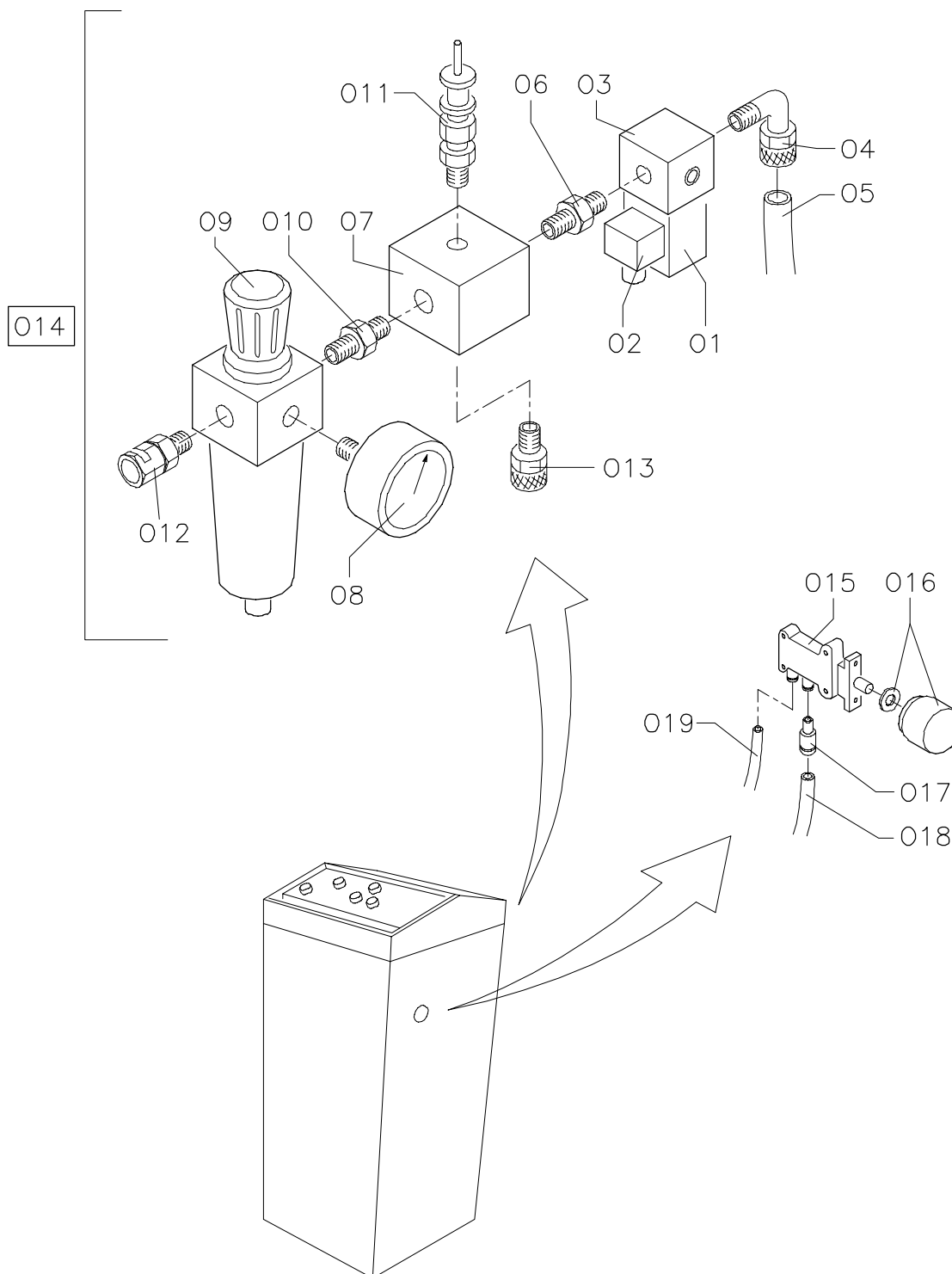


X 891
X 892
X 893

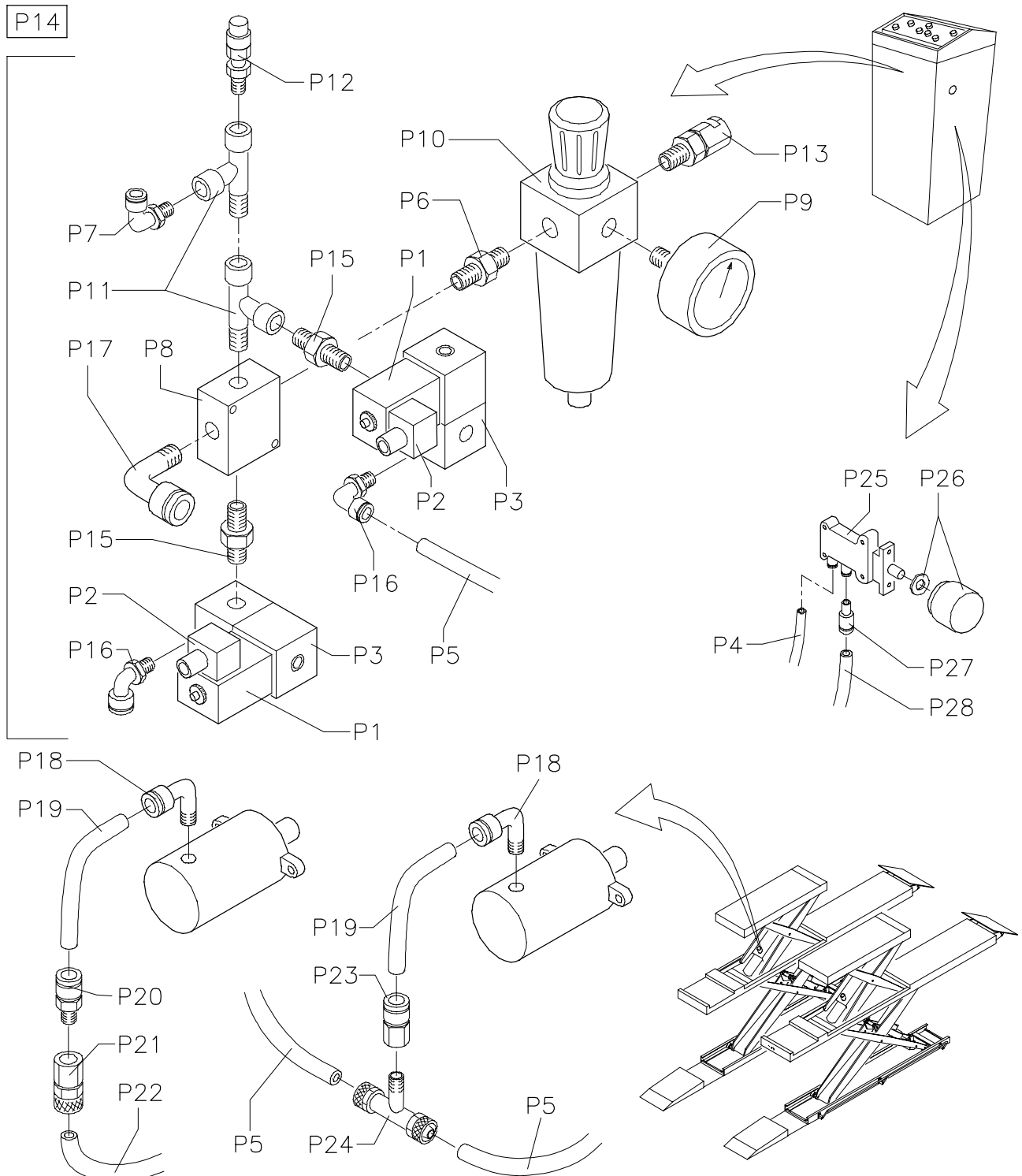
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 31).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 31).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 31).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 31) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 31).



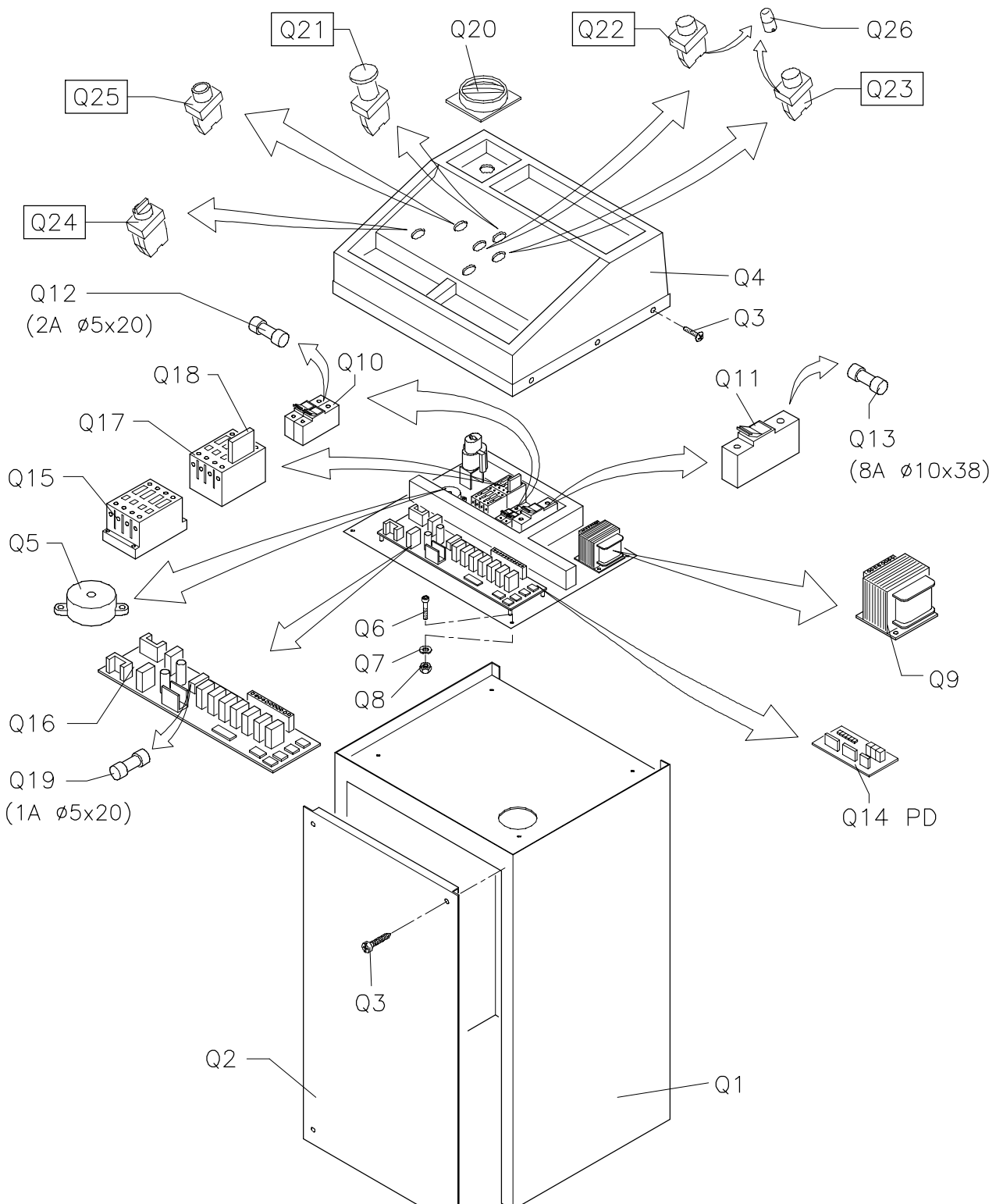
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 32).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 32).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 32).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 32) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 32).



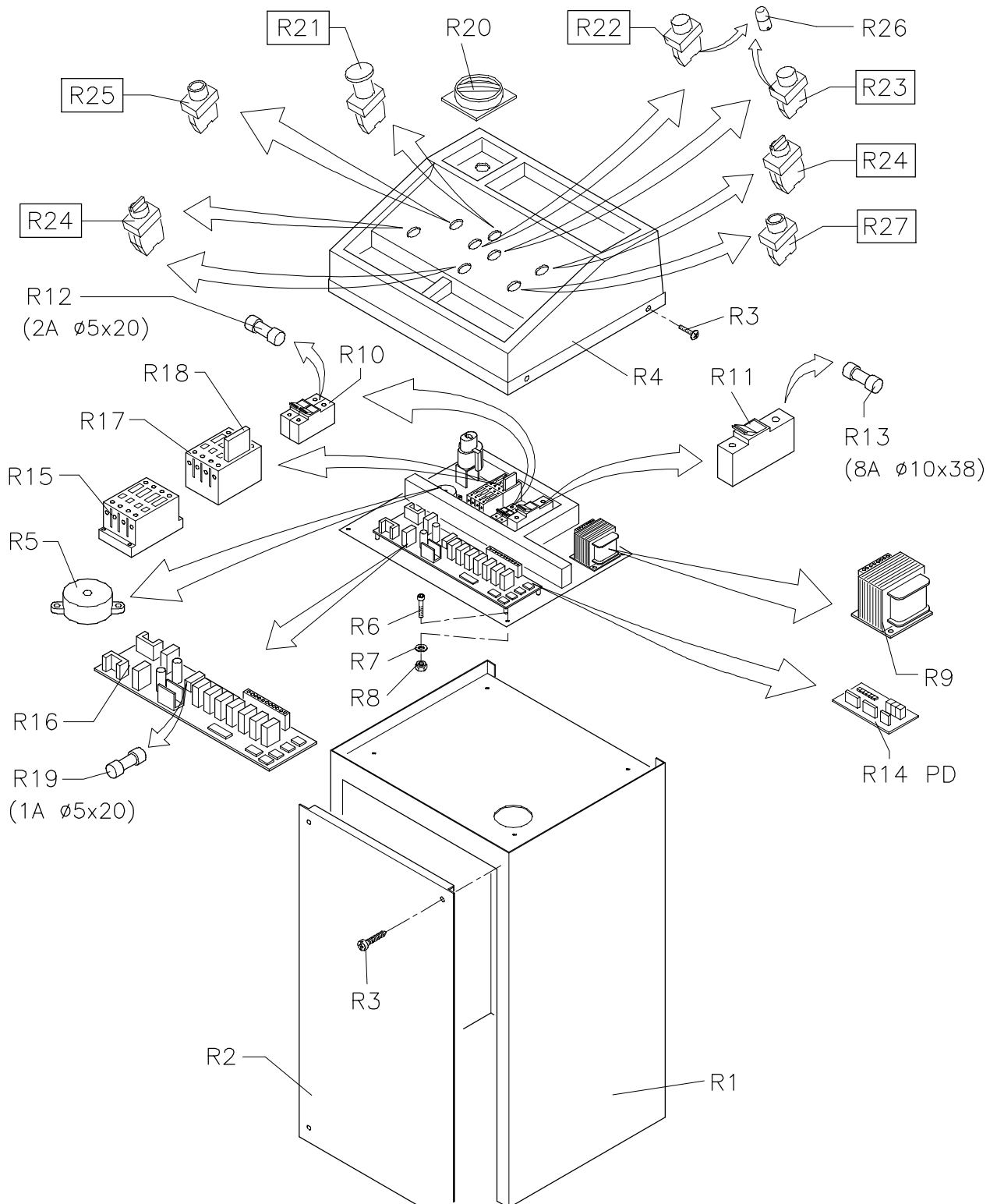
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 33).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 33).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 33).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 33) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 33).



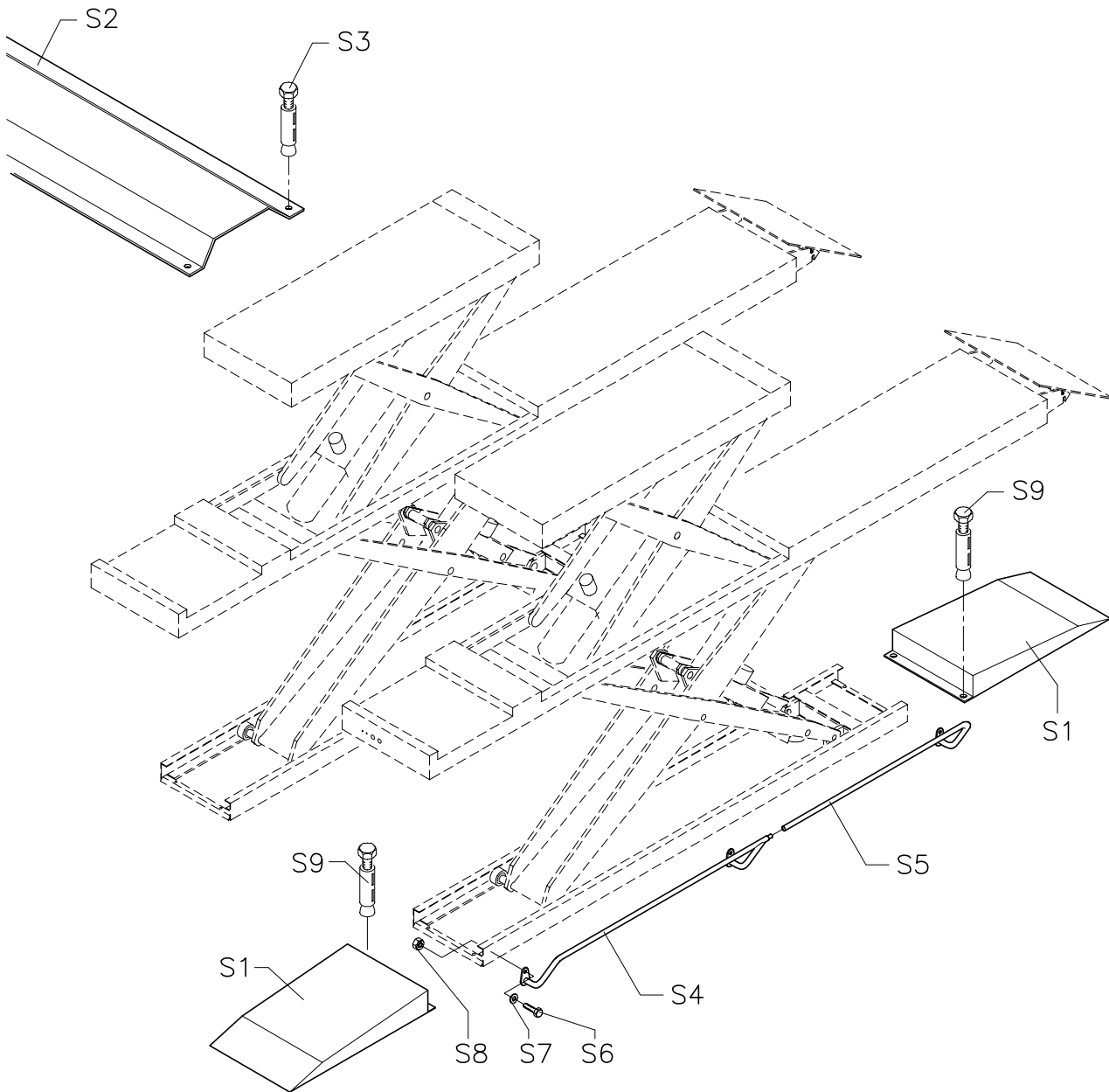
IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 34).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 34).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 34).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 34) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 34).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 35).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 35).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 35).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 35) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 35).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 36).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 36).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 36).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 36) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 36).



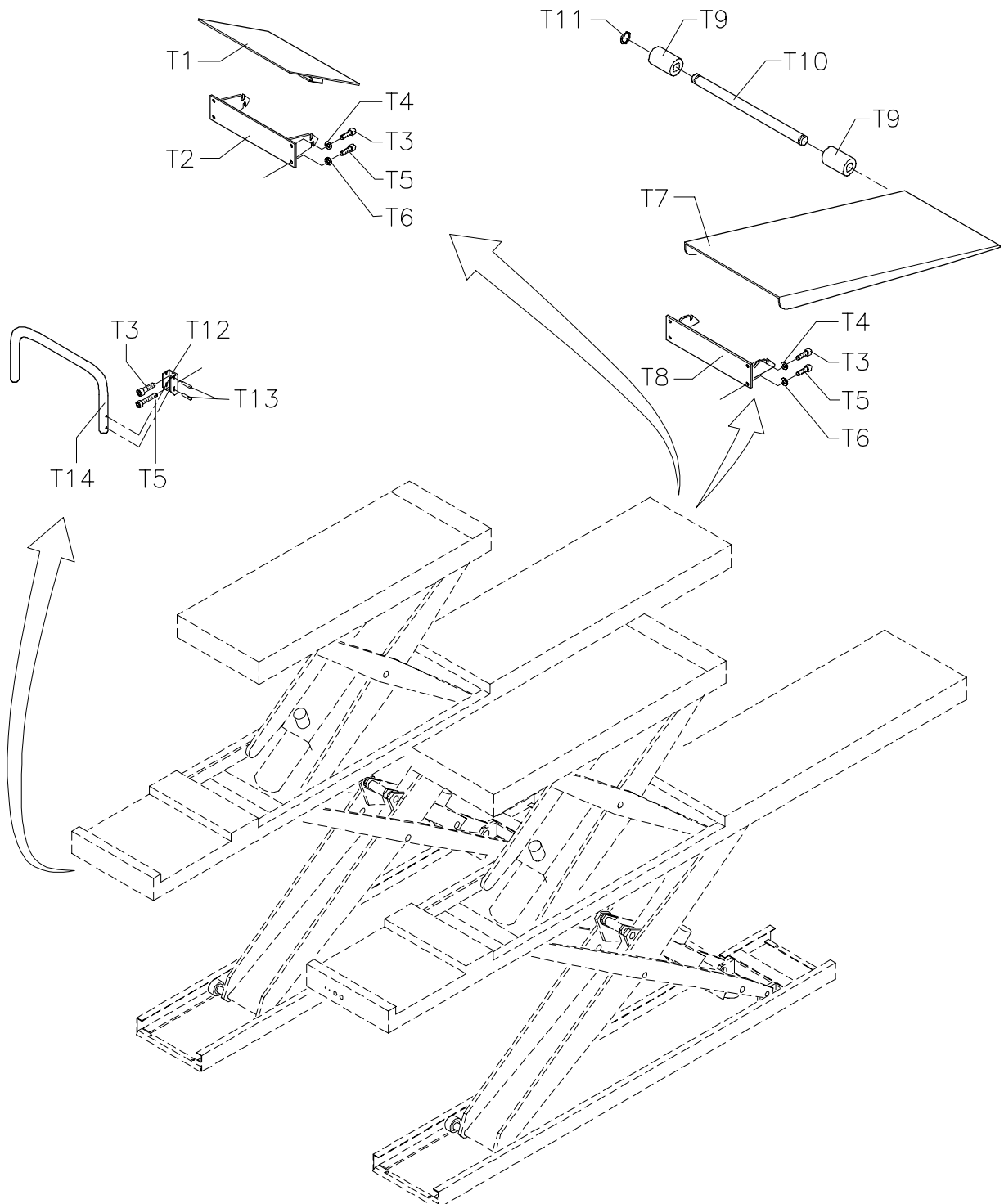


KIT RAMPE BASCULANTI / MANIGLIONE FERMARUOTA
KIT OF HANGING RAMPS / WHEEL STOPPER
KIT DE RAMPES SUSPENSUES / PROTECTION POUR ROUES
KIT RAMPE HÄUGEND / RODSTOPPER
JUEGO DE RAMPAS SUSPENDIDAS / PROTECTION PARA RUEDAS

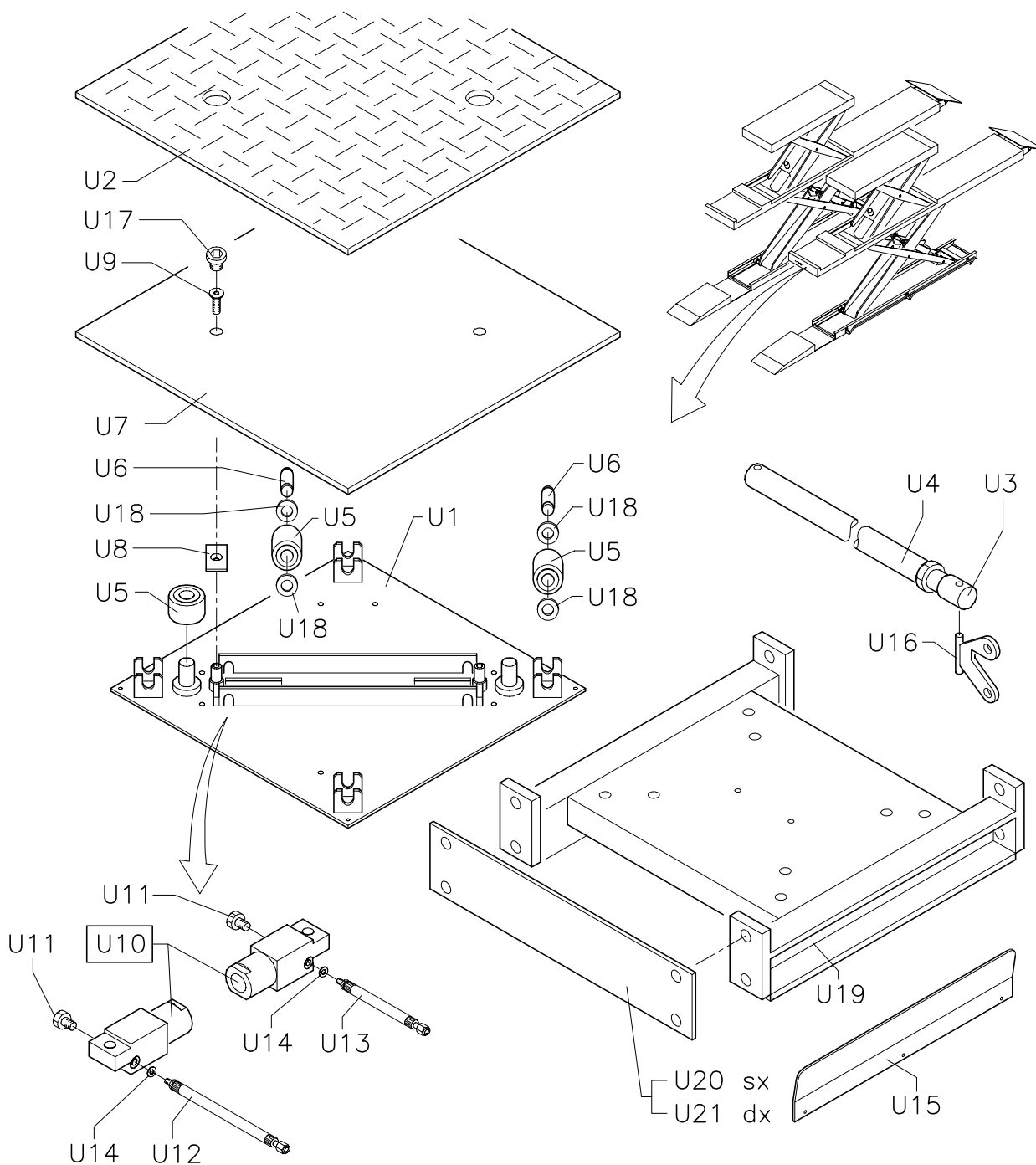
X 891
X 892
X 893
X 893 LT

TAV. T

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 36).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 36).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 36).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 36) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 36).



IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 37).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 37).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 37).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 37) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 37).





CILINDRO PROVA GIOCHI
PLAY DETECTOR CYCLINDER
VERIN PLAQUES A' JEUX
ZYLINDER GELENKSPIELTESTER
CILINDRO DE DETECTOR DE HOLGURAS

X 891 PD
X 892 PD
X 893 PD
X 893 LT PD

TAV. V

IMPORTANTE: per la richiesta dei ricambi far riferimento al codice ricambi (vedi pag. 37).
IMPORTANT: for the request of spare parts please refer to spare parts code (see page 37).
IMPORTANT: pour la demande de pièces de rechange faire référence au code des pièces de rechange (voir pages 37).
WICHTIG: für die Anforderung von Ersatzteilen die Ersatzteilcodes (siehe Seite 37) angeben.
IMPORTANTE: para pedir los repuestos remitirse al código repuestos (ver pag. 37).

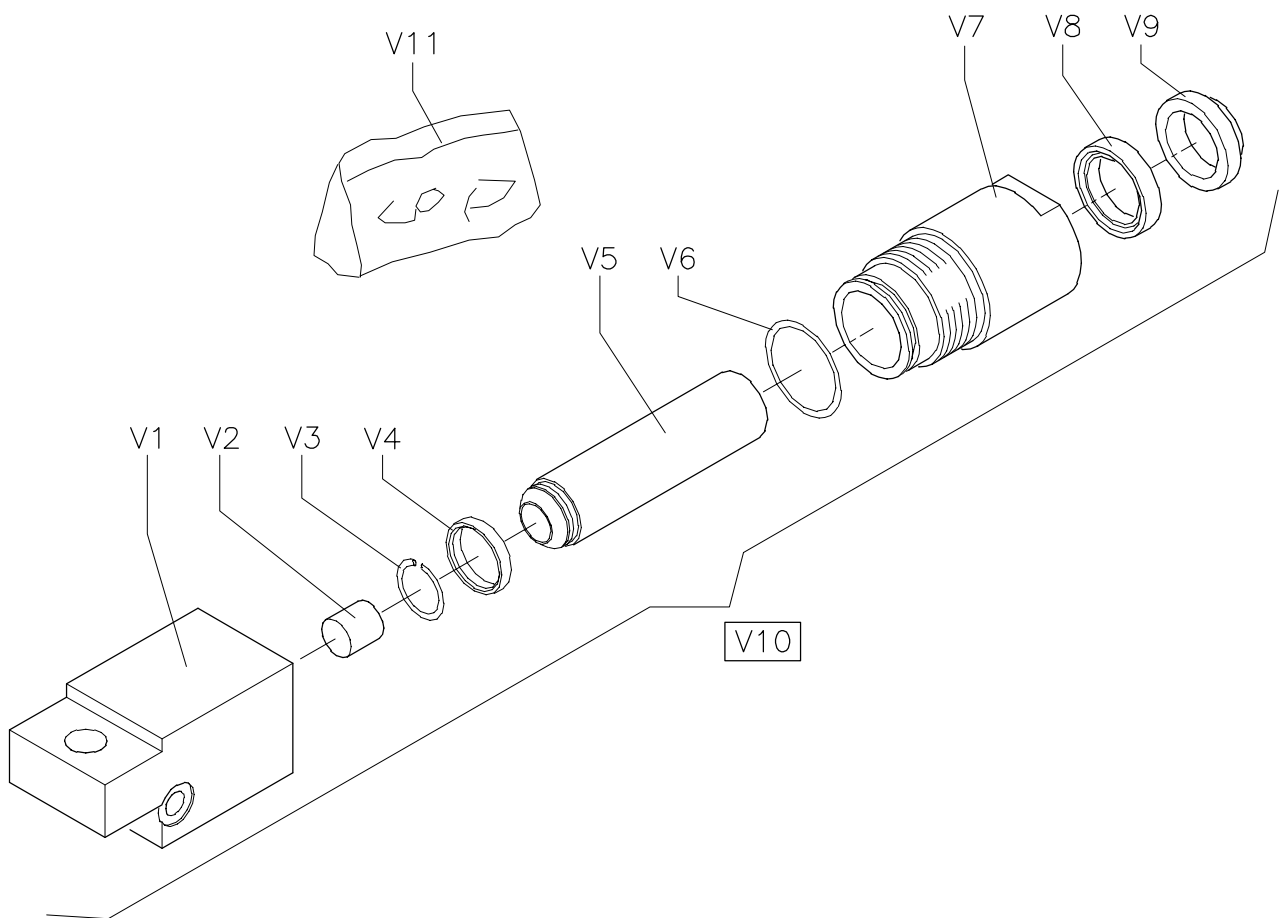




TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. A			TAV. B		
A1	33017689	DISTRIBUTORE OLIO <i>OILER</i>	B1	34024438	CARTER DX COVER
A2	80182043	GRANO M8x16 UNI 5927 <i>STUD BOLT M8x16 UNI 5927</i>	B2	33024576	RONDELLA <i>WASHER</i>
A3	35017080	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>	B3	32022064	CAVO TRASDUTTORE <i>TRASDUCER CABLE</i>
A4	80436016	DADO B M16 <i>NUT B M16</i>	B4	33016334	PERNO INCERN. PEDANA <i>RUNWAY HINGE PIN</i>
A5	86200012	RACCORDO <i>UNION</i>	B5	31330011	KIT TRASDUTTORE <i>TRASDUCER</i>
A6	2-80046	VITE TE M16x60 <i>BOLT M16x60</i>	B6	31130384	CILINDRO + OCCOLE+VALVOLA PARACADUTE <i>CYLINDER + BUSHING + COUNTER-BALANCING VALVE</i>
A7	87290250	TAPPO <i>CAP</i>	B7	36019169	SICUREZZA REGOLABILE <i>ADJUSTABLE SAFETY DEVICE</i>
A8	35020130	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>	B8	36018103	OCCHIELLO DI REGOLAZIONE <i>ADJUSTER EYE-RING</i>
A9	35017079	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>	B9	80445010	DADO AUT. M10 <i>SELF-LOCKING PIN M10</i>
A10	86200040	RACC. IDR. 3/8" TN 92 <i>HYDRAULIC UNION 3/8" TN92</i>	B10	80038052	VITE TE M10x30 <i>BOLT M10x30</i>
A11	86500021	GUARNIZIONE 3/8" <i>GASKET 3/8"</i>	B11	32016579	CILINDRO SIC. MECCANICA <i>MECHANICAL SAFETY DEVICE CYLINDER</i>
A12	86500020	GUARNIZIONE 1/4" <i>GASKET 1/4"</i>	B12	33016333	PERNO INCERN. BASAMENTO <i>BASE HINGE PIN</i>
A13	35020724	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>	B13	33016323	TUBO PROTEZIONE PERNO <i>PIN GUARD TUBE</i>
A14	86200041	RACC. IDR. 1/4" TUBO 10 <i>HYDRAULIC UNION 1/4" HOSE 10</i>	B14	33016332	PERNO INCERN. CILINDRO <i>CYLINDER HINGE PIN</i>
			B15	81300034	SEEGER EST. D34 UNI 7435 <i>EXTERNAL SEEGER RING D34 UNI 7435</i>
			B16	33016330	PERNO CILINDRO SUPERIORE <i>UPPER CYLINDER PIN</i>
			B17	80050079	VITE TPSCE M12x30 UNI 5933 10.9 <i>FLAT-HEAD SCREW M12x30 UNI 5933 10.9</i>
			B18	33020597	RONDELLA PERNO FORBICE <i>SCISSOR MECHANISM PIN WASHER</i>
			B19	33016577	PERNO INCERN. FORBICE <i>SCISSOR HINGE PIN</i>
			B20	34024437	CARTER SX COVER



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
B21	33016329	RUOTA PER PANTOGRAFO WHEEL FOR PARALLELOGRAM			TAV. C
B22	81310055	SEEGER INT. D55 UNI 7437 INTERNAL SEEGER RING D55 UNI 7437	C1	88903535	BOCCOLA SINTERIZZATA 35x35 SINTERED BUSHING 35x35
B23	88060064	CUSCINETTO RAD. STAGNO 6006-2RS AIRTIGHT RADIAL BEARING	C2	36022367	CANNA + FONDELLO + CREMAGLIERA + LAMA SLEEVE + BASE + RACK + BLA- DE
B24	81300030	SEEGER EST. D30 UNI 7435 EXTERNAL SEEGER RING D30 UNI 7435	C3	86500102	GUARNIZIONE DBM 393295 POLYPAC GASKET DBM 393295 POLYPAC
B25	80182043	GRANO M8x16 UNI 5927 STUD BOLT M8x16 UNI 5927	C4	33016505	PISTONE PISTON
B26	33018200	SPESSORE SICUREZZA L=81 SAFETY DEVICE SHIM L=81	C5	85600134	GUARNIZIONE OR 134 OR 134 SEAL
B27	33018199	SPESSORE SICUREZZA L=83 SAFETY DEVICE SHIM L=83	C6	33016502	TESTATA HEAD
B28	33018198	SPESSORE SICUREZZA L=85 SAFETY DEVICE SHIM L=85	C7	86500137	GUARNIZIONE GASKET
			C8	36022368	OCCHIELLO + STELO EYE-BOLT + ROD
			C9	85606138	GUARNIZIONE OR O-RING
			C10	85606400	GUARNIZIONE OR 6400 O-RING 6400
			C11	86100048	VALVOLA PARACADUTE 3/8" COUNTER-BALANCING VALVE "
			C12	35020129	TUBO FLEX FLEX HOSE
			C13	33022881	RACCORDO UNION
			C14	85200038	RACC. 1/4" TUBO 8-6 CL. 1500 UNION 1/4" HOSE 8-6 CL 1500
			C15	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 RYLSAN HOSE 8-6
			C16	86522361	KIT GUARNIZIONI PER CILINDRO 32022361 SET OF CYLINDER GASKETS 32022361
			C17	80355022	DADO AUT. B M22x1.5 LOCK-NUT B M22x1.5
			C18	31130384	CILINDRO + BOCCOLE+VALVOLA PARACADUTE CYLINDER + BUSHING + COUNTER-BALANCING VALVE
			C19	86200042	RACCORDO UNION
			C20	86200012	RACCORDO UNION
			C21	35019289	TUBO FLEX FLEX HOSE



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIECES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

X 891
 X 892
 X 893
 X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. D			TAV. E		
D1	35016580	CILINDRO CYLINDER	E1	80050058	VITE TPSCE M8x25 FLAT-HEAD SCREW M8x25
D2	85500045	GUARNIZIONE PS 60 GASKET PS 60	E2	80038040	VITE TE M8x40 BOLT M8x40
D3	35016582	PISTONE PISTON	E3	80182043	GRANO M8x16 UNI 5927 STUD BOLT M8x16 UNI 5927
D4	35016581	FONDELLO BASE	E4	80436020	DADO B M20 NUT B M20
D5	80038024	VITE TE M6x16 UNI 5739 88 BOLT TE M6x16 UNI 5739 88	E5	80018103	VITE TE M20x140 BOLT M20x140
D6	85200127	RACCORDO RAP. GIR. 1/8" 4-2 MWR15 CL 652 CONNECTION	E6	36022734	COPERCHIO POST. PEDANA DX RH RUNWAY REAR COVER
D7	32016579	CILINDRO SIC. MECCANICA MECHANICAL SAFETY DEVICE CYLINDER	E7	36022736	COPERCHIO ANT. PEDANA RUNWAY FRONT COVER
			E8	36022735	COPERCHIO POST. PEDANA SX LH RUNWAY REAR COVER
			E9	36022742	COPERCHIO POST. PEDANA DX RH RUNWAY REAR COVER
			E10	36022748	COPERCHIO POST. PEDANA RUNWAY REAR COVER
			E11	36022745	COPERCHIO ANT. PEDANA RUNWAY FRONT COVER
			E12	36022741	PIANO DESTRO CON INCAVO RIGHT RECESSED PLATE
			E13	36022740	PIANO SINISTRO CON INCAVO LEFT RECESSED PLATE
			E14	85200110	ATTACCO INNESTO RAPIDO SNAP CONNECTION
			E15	85200028	RACC. D 1/4" F TUBO 8-6 CL. 1463 UNION D. 1/4" HOSE 8-6 CL 1463
			E16	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 RYLSAN HOSE 8-6
			E17	36018114	PIANO INCAVO (versione con prova giochi) RECESSED PLATE (version with play detector)
			E18	36022746	PIANO INCAVO DX L= 4670 RH RECESSED PLATE L=4670
			E19	36022747	PIANO INCAVO SX L=4670 LH RECESSED PLATE L=4670



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIECES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

X 891
 X 892
 X 893
 X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. F			F21	36020542	PIASTRINO DX CILINDRO CYLINDER RH PLATE
F1	36020544	PIANO OSCILLANTE SLIDING PLATE		2-01923	VITE 5x12 SCREW
F2	33016364	MOLLA RICHIAMO PIANO SCORREVOLE SLIDING PLATE RETURN SPRING			
F3	36022749	PIASTRINO DI BATTUTA (solo X 893 LT) STOP PLATE (X 893 LT only)			
F4	36022743	SUPPORTO PIANI OSCILLANTI ESTERNO OUTSIDE SLIDING PLATE SUPPORT			
F5	36022744	SUPPORTO PIANI OSCILLANTI INTERNO INSIDE SLIDING PLATE SUPPORT			
F6	88952400	SFERA PORTANTE LOAD-BEARING SPHERE			
F7	80038043	VITE TE M8x60 BOLT M8x60			
F8	81000824	RONDELLA FL. D8x24 WASHER FL. D8x24			
F9	80445008	DADO AUT. M8 LOCK-NUT M8			
F10	80038037	VITE TE M8x25 BOLT M8x25			
F11	81010008	RONDELLA D8 WASHER D8			
F12	80406008	DADO M8 NUT M8			
F13	85400006	KIT CILINDRO PNEUMATICO PNEUMATIC CYLINDER KIT			
F14	80436010	DADO B. M10 NUT B. M10			
F15	80506010	DADO M10 CALOTTA SFERICA NUT M10, TURNTABLE			
F16	85200120	SILENZIATORE 1/8" SILENCER 1/8"			
F17	85200127	RACCORDO RAPIDO L 1/8" TUBO 4-2 SNAP UNION L 1/8" HOSE 4-2			
F18	85990010	PERNO + SEEGER PIN + SEEGER RING			
F19	85300402	TUBO 4-2 HOSE 4-2			
F20	36020543	PIASTRINO SX CILINDRO CYLINDER LH PLATE			
	2-01923	VITE 5x12 SCREW			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. G			G24	80445024	DADO AUT. M24 <i>SELF-LOCKING PIN M24</i>
G1	36017696	PEDANA <i>RUNWAY</i>	G25	81010024	RONDELLA D24 <i>WASHER D24</i>
G2	36017947	PROLUNGA PEDANA <i>RUNWAY EXTENSION</i>	G26	80038079	VITE TE M14x30 <i>BOLT M14x30</i>
G3	36017613	FORBICE ESTERNA <i>OUTSIDE SCISSORS ELEMENT</i>	G27	81010014	RONDELLA D14 <i>WASHER D14</i>
G4	36017623	FORBICE INTERNA <i>INSIDE SCISSORS ELEMENT</i>	G28	80182029	GRANO M6x12 UNI 5927 <i>STUD BOLT M6x12 UNI 5927</i>
G5	33017282	BOCCOLA DISTANZIALE <i>SPACER BUSHING</i>	G29	81010010	RONDELLA D10 <i>WASHER D10</i>
G6	33017596	RUOTA FORBICE <i>SCISSORS ELEMENT WHEEL</i>	G30	81300025	SEEGER D25 <i>SEEGER RING D25</i>
G7	33017597	PERNO SUPERIORE CILINDRO <i>CYLINDER UPPER PIN</i>	G31	81010008	RONDELLA D8 <i>WASHER D8</i>
G8	33017595	PERNO CENTRALE <i>CENTRAL PIN</i>	G32	35010737	TAMPONE GOMMA RETT. 160x120x85 <i>RECTANGULAR RUBBER PAD</i> 160x120x85
G9	36017602	GUIDA RUOTE BASAMENTO <i>BASE WHEEL GUIDE</i>	G33	35010736	TAMPONE GOMMA RETT. 160x120x45 <i>RECTANGULAR RUBBER PAD</i> 160x120x45
G10	36017864	BASAMENTO <i>BASE</i>	G34	80038037	VITE TE M8x25 <i>BOLT M8x25</i>
G11	33017600	PERNO INC. BASAMENTO <i>BASE HINGE PIN</i>	G35	88902520	BOCCOLA 25x20 <i>BUSHING 25x20</i>
G12	33017598	PERNO INFERIORE CILINDRO <i>CYLINDER LOWER PIN</i>	G36	81001040	RONDELLA FL. D10x40 <i>WASHER FL. D10x40</i>
G13	4-325577	CREMAGLIERA SICUREZZA <i>SAFETY RACK</i>	G37	80050051	VITE TPSCE M8x12 <i>FLAT-HEAD SCREW M8x12</i>
G14	4-325578	SICUREZZA CILINDRO <i>CYLINDER SAFETY DEVICE</i>	G38	36017952	PIASTRINO <i>PLATE</i>
G15	31130248	CILINDRO DX D85 <i>RH CYLINDER D85</i>	G39	80108020	VITE TCCE M5x16 <i>ALLEN SCREW M5x16</i>
G16	31130249	CILINDRO SX D75 <i>LH CYLINDER D75</i>	G40	33017584	PERNO <i>PIN</i>
G17	32016579	CILINDRO SIC. MACCANICA <i>MECHANICAL SAFETY DEVICE</i> <i>CYLINDER</i>			
G18	4-325537	PROTEZIONE LATERALE LT <i>PROTECTION</i>			
G19	81300019	SEEGER D29 <i>SEEGER RING D29</i>			
G20	81300020	SEEGER D24 <i>SEEGER RING D24</i>			
G21	36016849	COLLARE <i>COLLAR</i>			
G22	80038052	VITE TE M10x30 <i>BOLT M10x30</i>			
G23	80445010	DADO AUT. M10 <i>SELF-LOCKING PIN M10</i>			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIÈCES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. H			TAV. I		
H1	88903020	BOCCOLE ANTIFRIZIONE 30-20 <i>ANTI-FRICTION BUSHINGS 30-20</i>	I1	88903020	BOCCOLE ANTIFRIZIONE 30-20 <i>ANTI-FRICTION BUSHINGS 30-20</i>
H2	36016930	CANNA CILINDRO <i>CYLINDER BARREL</i>	I2	36016930	CANNA CILINDRO <i>CYLINDER BARREL</i>
H3	86500101	GUARNIZIONE DBM 295216 <i>GASKET DBM 295216</i>	I3	86500101	GUARNIZIONE DBM 295216 <i>GASKET DBM 295216</i>
H4	33016542	PISTONE <i>PISTON</i>	I4	33016513	PISTONE <i>PISTON</i>
H5	85603087	GUARNIZIONE OR 3087 A + P <i>O-RING 3087 A + P</i>	I5	85603087	GUARNIZIONE OR 3087 A + P <i>O-RING 3087 A + P</i>
H6	33016543	TESTATA <i>HEAD</i>	I6	33016519	TESTATA <i>HEAD</i>
H7	86500109	GUARNIZIONE UWR 157188 <i>GASKET UWR 157188</i>	I7	86500109	GUARNIZIONE UWR 157188 <i>GASKET UWR 157188</i>
H8	36016931	STELO <i>ROD</i>	I8	36016931	STELO <i>ROD</i>
H9	86500103	GUARNIZIONE EU 4050/2 <i>GASKET EU 4050/2</i>	I9	86500103	GUARNIZIONE EU 4050/2 <i>GASKET EU 4050/2</i>
H10	85600171	GUARNIZIONE OR 171 A + P <i>O-RING 171 A + P</i>	I10	85600171	GUARNIZIONE OR 171 A + P <i>O-RING 171 A + P</i>
H11	80355022	DADO AUT. B M22x1.5 UNI 7474 <i>SELF-LOCKING PIN I B M22x1.5 UNI 7474</i>	I11	80355022	DADO AUT. B M22x1.5 UNI 7474 <i>SELF-LOCKING PIN I B M22x1.5 UNI 7474</i>
H12	86100048	VALVOLA PARACADUTE 3/8" <i>COUNTER-BALANCING VALVE</i>	I12	86100048	VALVOLA PARACADUTE 3/8" <i>COUNTER-BALANCING VALVE</i>
H13	86200092	RACC. IDR. 3/8" TUBO 10 TN 131 <i>HYDRAULIC UNION HOSE 10</i>	I13	86200092	RACC. IDR. 3/8" TUBO 10 TN 131 <i>HYDRAULIC UNION HOSE 10</i>
H14	86516924	KIT GUARNIZIONI CILINDRO 32016924 <i>GASKET KIT, CYLINDER</i>	I14	86516923	KIT GUARNIZIONI CILINDRO 32016923 <i>GASKET KIT, CYLINDER 32016923</i>
H15	35017079	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>	I15	35017079	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>
H16	86200021	TAPPO 1/4" <i>CAP 1/4"</i>	I16	35017080	TUBO FLEX <i>FLEX HOSE</i>
H17	86500020	GUARNIZIONE 1/4" <i>GASKET 1/4"</i>	I17	86200089	RACCORDO <i>HYDRAULIC UNION</i>
H18	85200038	RACCORDO <i>UNION</i>	I18	33014132	TAPPO SPURGO ARIA <i>AIR VENT CAP</i>
H19	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 <i>RYLSAN HOSE 8-6</i>	I19	86500017	RONDELLA 1/8" <i>WASHER 1/8"</i>
H20	31130249	CILINDRO + BOCCOLE + VALVOLA PARACADUTE <i>CYLINDER + BUSHINGS + COUNTER-BALANCING VALVE</i>	I20	31130248	CILINDRO 32016923 + BOCCOLE <i>CYLINDER 32016923 + BUSHINGS</i>



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIÈCES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

X 891
 X 892
 X 893
 X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
I21	86200012	RACCORDO UNION			TAV. L
I22	35019289	TUBO FLEX FLEX HOSE	L1	86990227	COLLETTORE MANIFOLD
I23	35020129	TUBO FLEX HOSE FLEX	L2	86990246	POMPA IDRAULICA 6.2 cc HYDRAULIC PUMP 6.2 cc
			L3	86990237	TUBO DI ASPIRAZIONE INTAKE LINE
			L4	86990238	FILTRO 3/8" FILTER 3/8"
			L5	86990239	TUBO L=200 HOSE L=200
			L6	86990240	RACCORDO DIRITTO 3/8" TUBO 6-4 UNION 3/8" HOSE 6-4
			L7	85300604	TUBO RYLSAN 6-4 HOSE RYLSAN 6-4
			L8	86990264	VALVOLA DISCESA DESCENT VALVE
			L9	86990241	TAPPO FILETTATO 3/4" CAP 3/4"
			L10	86990230	ELETTROVALVOLA (24V) SOLENOID VALVE (24)
			L11	86990232	SOLENOIDE 24V+CONNETTORE 24V SOLENOID+ CONNECTOR
			L12	86990231	POMPA MANUALE 1cc HAND PUMP 1cc
			L13	86990235	LEVA HANDLE
			L14	86990233	SERBATOIO 15l TANK 15l
			L15	86990234	KIT GIUNTO COUPLING KIT
			L16	86990245	MOTORE ELETTRICO ELECTRIC MOTOR
			L17	33023275	RACCORDO UNION
			L18	86100027	RACCORDO UNION
			L19	3-00177	RACCORDO UNION
			L 20	85301008	TUBO RYLSAN 10-8 HOSE RYLSAN 10-8
			L21	34019833	SUPPORTO SUPPORT
			L22	3-00254	RACCORDO UNION



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. M			TAV. N		
M1	86990247	DISTANZIALE H=34 SPACER	N1	85900508	SOLENOIDE 24V C.C. DB0502 SOLENOID 24 VDC DB0502
M2	86990270	KIIT MODULO SPACER	N2	84950030	CONNETTORE C.C. + RADDRIZZATORE 60H DC CONNECTOR + RECTIFIER
M3	86990244	SOLENOIDE 12V+CONNETTORE 12V SOLENOID + CONNECTOR	N3	85100081	ELETTROPILOTA ELECTRIC PILOT
M4	86990242	ELETTROVALVOLA (12 V) SOLENOID VALVE (12V)	N4	85200036	RACCORDO UNION L 1/8" HOSE 8-6 MWC5
M5	86990243	ELETTROVALVOLA (24v) SOLENOID VALVE (24v)	N5	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 NERO RYLSAN HOSE 8-6 BLACK
M6	86990248	GHIERA PER 86990243 LOCK RING NUT FOR 86990243	N6	85200142	NIPPLO 1/4" - 1/8" MM CL. 2511 NIPPLE 1/4" - 1/8" MM CL. 2511
M7	86990232	SOLENOIDE 24V+CONNETTORE 24V SOLENOID+ CONNECTOR	N7	85200144	RACCORDO CROCE 1/4" CL. 2033 CROSS UNION 1/4" CL. 2033
M8	86990266	MODULO SPACER	N8	85100005	MANOMETRO PER FRS A 40 PRESSURE GAUGE FOR FRS A
	85602056	OR ORING	N9	85100059	REG + FILTRO FR1/4A 20RSA 0-10 REG + FILTER FR1/4A 20RSA 0-10
M9	86990267	MODULO SPACER	N10	85200003	RACCORDO D 1/4" MM SPECIALE UNION D 1/4" MM SPECIAL
	85602056	OR ORING	N11	85100052	VALVOLA SICUREZZA 1/4" 0-11 RELIEF VALVE 1/4" 0-11
M10	86500020	GUARNIZIONE RAME 1/4" COPPER GASKET 1/4"	N12	85200100	RACCORDO D 1/4" M CON DADO FR. CL. 9A/M UNION D 1/4" M WITH NUT FR. CL. 9A/M
M11	86200025	COLONNETTA 1/4" MF STUD 1/4" MF	N13	85200019	RACCORDO D 1/4 TUBO 8.6 MWC1Z CL. 1511 UNION D 1/4" HOSE 8.6 MWC1Z
M12	34014654	MODULO SPACER	N 14	31530017	GRUPPO REGOLATORE DI PRESSIONE PRESSURE REGULATOR UNIT
M13	86200041	RACCORDO ID. HYDRAULIC UNION			
M14	35020130	TUBO FLEX RIFASAMENTO SYNCHRONISER HOSE			
M15	86200091	NIPPLO MM 1/4" CONICO - CILINDRICO NIPPLE 1/4", TAPERED			
M16	86100011	RUBINETTO COCK			
M17	86200071	RACC. IDR. T FFF HYDRAULIC UNION T			
M18	85100088	PRESSOSTATO PRESSURE SWITCH			
M19	33014198	RACCORDO UNION			
M20	35019289	TUBO FLEX FLEX HOSE			
M21	86990268	VALVOLA VALVE			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. O			O18	85300604	TUBO 6-4 HOSE 6-4
O1	85900508	SOLENOIDE 24V C.C. DB0502 SOLENOID 24 VDC DB0502	O19	85300402	TUBO 4-2 HOSE 4-2
O2	84950030	CONNETTORE C.C. + RADDRIZZATORE 60H DC CONNECTOR + RECTIFIER			
O3	85100081	ELETTROPILOTA ELECTRIC PILOT			
O4	85200036	RACCORDO L 1/8" TUBO 8-6 MWC5 CL. 1500 UNION L 1/8" HOSE 8-6 MWC5 CL. 1500			
O5	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 NERO RYLSAN HOSE 8-6 BLACK			
O6	85200142	NIPPLO 1/4" - 1/8" MM CL. 2511 NIPPLE 1/4" - 1/8" MM CL. 2511			
O7	85200144	RACCORDO CROCE 1/4" CL. 2033 CROSS UNION 1/4" CL. 2033			
O8	85100005	MANOMETRO PER FRS A 40 1/8" 12 PRESSURE GAUGE FOR FRS A 40 1/8" 12			
O9	85100059	REG + FILTRO FR1/4A 20RSA 0-10 REG + FILTER FR1/4A 20RSA 0-10			
O10	85200003	RACCORDO D 1/4" MM SPEC. CL. 2500 UNION D 1/4" MM SPECIAL CL. 2500			
O11	85100052	VALVOLA SICUREZZA 1/4" 0-11 RELIEF VALVE 1/4" 0-11			
O12	85200100	RACCORDO D 1/4" M CONDADO FR. CL. 9A/M UNION D 1/4" M WITH NUT FR. CL. 9A/M			
O13	85200019	RACCORDO D 1/4 TUBO 8.6 MWC1Z CL. 1511 UNION D 1/4" HOSE 8.6 MWC1Z CL. 1511			
O14	31530017	GRUPPO REGOLATORE DI PRESSIONE PRESSURE REGULATOR UNIT			
O15	85100054	FINECORSO LIMIT SWITCH			
O16	85100055	ATTUATORE ACTUATOR			
O17	85200162	RIDUZIONE TUBO 6-4 6-8 HOSE ADAPTER			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. P			P22	85300604	TUBO RYLSAN 6-4 <i>RYLSAN HOSE 6-4</i>
P1	85900502	SOLENOIDE 24V CC. DB0502 <i>SOLENOID 24 VDC DB0502</i>	P23	85200158	RACC. RAP. D. F 1/8" TUBO 4-2 CL. 6463 <i>SNAP UNION D. F. 1/8" HOSE 4-2 CL. 6463</i>
P2	84950030	CONNETTORE C.C. + RADDRIZZATORE 60H <i>DC CONNECTOR + RECTIFIER</i>	P24	85200051	RACC. T 1/8" M TUBO 8-6 CL. 1410 <i>TEE UNION 1/8" M HOSE 8-6 CL. 1410</i>
P3	3-00395	ELETTROPILOTA <i>ELECTRIC PILOT</i>	P25	85100054	FINECORSA <i>LIMIT SWITCH</i>
P4	85300402	TUBO 4-2 <i>HOSE 4-2</i>	P26	85100055	ATTUATORE <i>ACTUATOR</i>
P5	85300806	TUBO RYLSAN 8-6 NERO <i>RYLSAN HOSE 8-6 BLACK</i>	P27	85200162	RIDUZIONE TUBO 6-4 <i>HOSE ADAPTER 6-4</i>
P6	3-00141	RACCORDO <i>UNION</i>	P28	85300604	TUBO 6-4 <i>HOSE 6-4</i>
P7	85200172	RACCORDO 4-2 <i>SNAP UNION PIPE 4-2</i>			
P8	85200144	RACCORDO CROCE <i>CROSS UNION 1/4"</i>			
P9	85100005	MANOMETRO <i>PRESSURE GAUGE</i>			
P10	85100059	REG + FILTRO FR1/4A 20RSA 0-10 <i>REG + FILTER FR1/4A 20RSA 0-10</i>			
P11	3-00286	RACCORDO <i>UNION</i>			
P12	85100052	VALVOLA SICUREZZA 1/4" 0-11 <i>RELIEF VALVE 1/4" 0-11</i>			
P13	3-00203	RACCORDO D 1/4" M CON DADO FR. CL. 9A/M <i>UNION D 1/4" M WITH NUT FR. CL. 9A/M</i>			
P14	31530018	GRUPPO REGOLATORE DI PRESSIONE <i>PRESSURE REGULATOR UNIT</i>			
P15	3-00135	NIPPLO <i>NIPPLE</i>			
P16	3-00244	RACCORDO <i>UNION</i>			
P17	3-00221	RACCORDO <i>UNION</i>			
P18	85200127	RACC. RAP. GIR. 1/8" TUBO 4-2 CL. 6521 <i>SWIVEL SNAP COUPLING UNION 1/8" HOSE 4-2 CL 6521</i>			
P19	85300402	TUBO RYLSAN 4-2 <i>RYLSAN HOSE 4-2</i>			
P20	85200126	RACC. 1/8" TUBO 4-2 CL. 6511 <i>UNION 1/8" HOSE 4-2 CL 6511</i>			
P21	86200025	RACC. D 1/8" TUBO 6-4 CL. 1463 <i>UNION D. 1/8" HOSE 6-4 CL 1463</i>			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. Q					
Q1	34022727	CABINET CABINET	Q21	84400063	PULSANTE EMERGENZA EMERGENCY BUTTON
Q2	34022730	CHIUSURA CABINET CABINET PLATE	Q22	84400047	PULSANTE BIANCO WHITE BUTTON
Q3	80270027	VITE BOTTON M4x12 BOTTON SCREW M4x12	Q23	84400053	PULSANTE ROSSO CPL CPL RED BUTTON
Q4	35020602	COPERCHIO CABINET CEN TRAL. POWER UNIT CABINET LID	Q24	84400064	SELETTORE SELECTOR SWITCH
Q5	84990634	CICALINA ALLARM	Q25	84400042	PULSANTE BLACK GREEN BUTTON
Q6	80108035	VITE TCCE M6x20 UNI 5931 88 ALLEN SCREW M6x20 UNI 5931	Q26	84990588	LAMPADINA INDICATOR LIGHT
88					
Q7	81010006	RONDELLA PIANA M6 UNI 6592 PLAIN WASHER M6 UNI 6592			
Q8	80445006	DADO AUT. A M6 PG UNI 7473 5S SELF-LOCKING PIN A M6 PG UNI 7473 5S			
Q9	84100044	TRASFORMATORE 150 VA TRANSFORMER			
Q10	84990633	PORTAFUSIBILE 5X20 FUSE-HOLDER			
Q11	84990720	PORTAFUSIBILE 10x38 FUSE-HOLDER			
Q12	84800502	FUSIBILE F 2 5x20 FUSE			
Q13	84800108	FUSIBILE F 8A 10x38 FUSE			
Q14	32019944	SCHEDA PD BOARD PD			
Q15	84500035	TERMICA OVERLOAD CUTOUT			
Q16	32023176	SCHEDA CONTROLLO CONTROL CIRCUIT-BOARD			
Q17	84200031	TELERUTTORE 400V CONTACTOR 400V			
	84200032	TELERUTTORE 230V CONTACTOR 230V			
Q18	84200043	FILTRO RC 400V RC FILTER			
	84200044	FILTRO RC 230V RC FILTER			
Q19	84800301	FUSIBILE 1A FUSE			
Q20	84700012	INTERRUTT. GENERALE CPO-160004-XL2 MASTER SWITCH CPO-160004-XL2			



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. R					
R1	34022727	CABINET <i>CABINET</i>	R21	84400063	PULSANTE EMERGENZA <i>EMERGENCY BUTTON</i>
R2	34022730	CHIUSURA CABINET <i>CABINET PLATE</i>	R22	84400047	PULSANTE BIANCO <i>WHITE BUTTON</i>
R3	80270027	VITE BOTTON M4x12 <i>BOTTON SCREW M4x12</i>	R23	84400053	PULSANTE ROSSO CPL <i>CPL RED BUTTON</i>
R4	35020602	COPERCHIO CABINET CENTRAL. <i>POWER UNIT CABINET LID</i>	R24	84400064	SELETTORE <i>SELECTOR SWITCH</i>
R5	84990634	CICALINA ALLARM	R25	84400042	PULSANTE NERO <i>BLACK BUTTON</i>
R6	80108035	VITE TCCE M6x20 UNI 5931 88 <i>ALLEN SCREW M6x20 UNI 5931</i>	R26	84990588	LAMPADINA <i>INDICATOR LIGHT</i>
88			R27	84400042	PULSANTE NERO <i>BLACK BUTTON</i>
R7	81010006	RONDELLA PIANA M6 UNI 6592 <i>PLAIN WASHER M6 UNI 6592</i>			
R8	80445006	DADO AUT. A M6 PG UNI 7473 5S <i>SELF-LOCKING PIN A M6 PG</i> <i>UNI 7473 5S</i>			
R9	84100044	TRASFORMATORE 150 VA <i>TRANSFORMER</i>			
R10	84990633	PORTAFUSIBILE 5x20 <i>FUSE-HOLDER</i>			
R11	84990720	PORTAFUSIBILE 10x38 <i>FUSE-HOLDER</i>			
R12	84800502	FUSIBILE F 2A 5x20 <i>FUSE</i>			
R13	84800108	FUSIBILE F 8A 10x38 <i>FUSE</i>			
R14	32019944	SCHEDA PD <i>BOARD PD</i>			
R15	84500035	TERMICA 400V <i>OVERLOAD CUTOUT 400V</i>			
	84500044	TERMICA 230V <i>OVERLOAD CUTOUT 230V</i>			
R16	32023176	SCHEDA CONTROLLO <i>CONTROL CIRCUIT-BOARD</i>			
R17	84200031	TELERUTTORE 400V <i>CONTACTOR 400V</i>			
	84200032	TELERUTTORE 230V <i>CONTACTOR 230V</i>			
R18	84200043	FILTRO RC 400V <i>RC FILTER 400V</i>			
	84200044	FILTRO RC 230V <i>RC FILTER 230V</i>			
R19	84800301	FUSIBILE 1A <i>FUSE</i>			
R20	84700012	INTERRUTT. GENERALE CPO-160004-XL2 <i>MASTER SWITCH</i> <i>CPO-160004-XL2</i>			



TABELLA RICAMBI
 SPARE PARTS CODE
 TABLE PIÈCES DE RECHANGE
 ERSATZTEILLISTE
 TABLA REPUESTOS

X 891
 X 892
 X 893
 X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. S			TAV.T		
S1	36022777	RAMPA SALITA <i>ACCESS RAMP</i>	T1	36016360	FLAP <i>FLAP</i>
S2	36024445	CANALINA PROTEZIONE TUBI <i>HOSE GUARD RACEWAY</i>	T2	4-325573	SUPPORTO FLAP <i>FLAP SUPPORT</i>
S3	87990051	TASSELLO FISHER <i>FISHER</i>	T3	80108125	VITE TCCE M16x60 <i>ALLEN SCREW M16x60</i>
S4	4-325784	SICUREZZA BASAMENTO <i>BASE SAFETY DEVICE</i>	T4	81010016	RONDELLA PIANA M16 UNI 6592 <i>PLAIN WASHER M16 UNI 6592</i>
S5	4-325785	SICUREZZA BASAMENTO <i>BASE SAFETY DEVICE</i>	T5	80108092	VITE TCCE M12x30 <i>ALLEN SCREW M12x30</i>
S6	80038036	VITE TE M8x20 UNI 5739 88 <i>BOLT M8x20 UNI 5739 88</i>	T6	81010012	RONDELLA PIANA M12 UNI 6592 <i>PLAIN WASHER M12 UNI 6592</i>
S7	81010008	RONDELLA PIANA M8 UNI 6592 <i>PLAIN WASHER M8 UNI 6592</i>	T7	36022793	RAMPA BASCULANTE <i>PIVOTING RAMP</i>
S8	80416008	DADO A M8 PG UNI 5587 6S <i>NUT A M8 PG UNI 5587 6S</i>	T8	4-325574	SUPPORTO RAMPA BASCULAN- TE <i>PIVOTING RAMP SUPPORT</i>
S9	87990053	TASSELLO FISHER <i>FISHER</i>	T9	35020643	RULLO <i>ROLLER</i>
			T10	33020642	PERNO <i>PIN</i>
			T11	81300008	SEEGER D8 UNI 7437 <i>SEEGER D8 UNI 7437</i>
			T12	4-325575	SUPPORTO PROT. ANTERIORE <i>FRONT GUARD SUPPORT</i>
			T13	81460840	SPINA ELAST. D8x40 UNI 6875 <i>SPRING PIN D8x40 UNI 6875</i>
			T14	4-325568	PROTEZIONE ANTERIORE



TABELLA RICAMBI
SPARE PARTS CODE
TABLE PIECES DE RECHANGE
ERSATZTEILLISTE
TABLA REPUESTOS

X 891
X 892
X 893
X 893 LT

Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Posizione Position Position Position Posicion	Codice ricambio Spare parts code Code rechanger Ersatzteilcode Codigo repuesto	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción
TAV. U			TAV. V		
U1	36018541	STRUTTURA BASE <i>BASEMENT STRUCTURE</i>	V1	33018554	CANNA CILINDRO <i>CYLINDER LINER</i>
U2	34021725	COPERCHIO <i>COVER</i>	V2	35018555	TAMPONE FINECORSA <i>STROKE END PAD</i>
U3	33015077	PERNO <i>PIN</i>	V3	81410025	ANELLO EL. A 25 UNI 7433 <i>ELASTIC RING A 25 UNI 7433</i>
U4	36014849	BARRA <i>BAR</i>	V4	33018558	ANELLO <i>RING</i>
U5	35018562	RULLO <i>ROLLER</i>	V5	33018556	STELO CILINDRO <i>CYLINDER SHAFT</i>
U6	33018559	PERNO RULLO <i>ROLLER PIN</i>	V6	85603137	GUARNIZIONE OR 3137 A+P <i>SEAL OR 3137 A+P</i>
U7	36018548	PIANO MOBILE <i>PLATFORM</i>	V7	33018557	TESTATA CILINDRO <i>CYLINDER HEAD</i>
U8	33018561	PIASTRINO <i>BRACKET</i>	V8	86500093	GUARNIZIONE EU 2838 POLYPAC <i>SEAL EU 2838 POLYPAC</i>
U9	80050053	VITE TPSCE M8x16 UNI 5933 10.9 <i>SCREW TPSCE M8x16 UNI 5933 10.9</i>	V9	86500092	GUARNIZIONE WRM 110141 POLYPAC <i>SEAL WRM 110141 POLYPAC</i>
U10	32018553	CILINDRO <i>CYLINDER</i>	V10	32018553	CILINDRO <i>CYLINDER</i>
U11	33014132	TAPPO SPURGO ARIA CILINDRO <i>AIR DRAIN CAP</i>	V11	86518553	KIT GUARNIZIONI <i>SET OF SEALS</i>
U12	35019070	TUBO FLEX <i>HOSE</i>			
U13	35019071	TUBO FLEX <i>HOSE</i>			
U14	86500017	GUARNIZIONE RAME 1/8" RR 10 <i>GASKET 1/8" RR 10</i>			
U15	36019282	PROTEZIONE <i>PROTECTION</i>			
U16	36019450	PERNO <i>PIN</i>			
U17	85200136	TAPPO PNEUM. M 1/2" <i>CAP PNEUM. M 1/2"</i>			
U18	81900025	RONDELLA <i>WASHER</i>			
U19	36019153	PROLUNGA <i>EXTENSION</i>			
U20	36018110	TESTATA SX <i>LEFT HEAD</i>			
U21	36018111	TESTATA DX <i>RIGHT HEAD</i>			



MONDOLFO FERRO S.p.a.

Viale dell'Industria, 20 - 61037 MONDOLFO (PU) Italy

Tel. 0721.93671 - Fax 0721.930238

export.dpt@mondolfoferro.it

commitalia@mondolfoferro.it

www.mondolfoferro.it

COMIM - 0605

